



บัญญาศรีสุข ภาคที่ ๑๒

ประชุมนิทานในประเทศไทยเดิม ๕๐ เรื่อง

กรุงศรีสุข

---

พิมพ์ในงานพระราชทานเพดิ่งศรีพ

อัมมาตย์ไทย พระคัมภีร์ราษฎร์ (นาค สายบัว)

วันที่ ๑๕ กุมภาพันธ์ พ.ศ. ๒๕๖๔

---

โรงพิมพ์ไสกณพิพ्रวัฒน์

## คำอุทิศ

หนังสือชี้แจงข้อหาสหคดีเล่มที่ ๑๒ นี้ เก้าjaw พำนกพำนกย์ กะ  
พระคำนวนฤทธิ์ (นาย สายขาว) สร้างเป็นที่ลึกในงานพระราชน  
กานเพลิงศพ พระคำนวนฤทธิ์ (นาย สายขาว) ขออุทิศส่วนกุศล  
แก่ท่านผู้ถึงมรณะนั้น ถ้ามีญาณวิถีให้สามารถตรวจสอบได้ของ  
อนุโมทนาและทรงได้รับผลแห่งการอนุโมทนานั้นเท่านั้น



อ่ำมาตย์โท พระคำนวณฤชากร (นาค ส้ายบัว)  
TUDC 17/05/2564

พ.ศ. ๒๕๐๔ — พ.ศ. ๒๕๗๓

## ประวัติสังเขป

พระค亲นวณฤทธากร (นาค สายบัว) เกิดวัน ๗ ๔ ๑๙๒๖ ค亲บวรกา ร.ศ. ๘๐  
ทรงกับวนก ๒๖ พฤศจิกายน พ.ศ. ๒๕๐๔ ทำบทบาททางกองน้อย จังหวัด  
ชลบุรี บิกาชัยเงิน มารดาชื่อแสลง บิกาเป็นบุตรท่านแม่ ท่านแม่เป็น  
บุตรพระยาอธิราชราษฎร (บัว) เป็นข้าราชการในรัชกาลที่ ๕

การศึกษา ได้ศึกษาหนังสือไทย, ภาษาบาลี, เเลข, ลูกศิริ,  
ครรลอง อายุ ๔ ปี ปุ๊ป สอบบุพถ์สุวรรณภูมิในคลองบางกอกน้อย พระ  
ครุวธรรมศิลปารย์ เป็นอุปบัชณาย์ พระปลัดแก้วเป็นกรรมวาจา ชุปสมบุ  
ชัย ๓ พรรษา

เริ่มเข้าเรียนข้าราชการในกรมบุพนาริการ (กระทรวงกลาโหม) เมื่อ  
พ.ศ. ๒๕๓๐ ตำแหน่งเดิมในเอกสารคดังเงิน พ.ศ. ๒๕๓๕ ข้ามมา  
รับราชการกองบัญชาการกระทรวงยุติธรรมตำแหน่งเดิมใน กองบัญชาการ แล้วเดือน  
เป็นเดือนแรก, ผู้ช่วยซึ่งที่ ๑, และปลัดกรม, วันที่ ๑ พฤษภาคม  
พ.ศ. ๒๕๓๑ ซึ่งการราชการรับพระราชทานบำนาญ รวมวันราชการ ๕๔ ปี

บรรณาคัด, บศ, ที่ได้รับพระราชทานคือ พ.ศ. ๒๕๕๘ เป็นขุน  
ชูญรัตน์ เมื่อ พ.ศ. ๒๕๕๔ เป็นรองสำมាឡย์ไทย พ.ศ. ๒๕๕๖ เลื่อนเป็น  
หลวงคุณวณฤทธากร พ.ศ. ๒๕๕๘ เป็นรองสำมាឡย์เอก พ.ศ. ๒๕๕๘  
เดือนเป็นพระในราชทินนามเดิม พ.ศ. ๒๕๗๒ เป็นสำมាឡย์ครว  
พ.ศ. ๒๕๗๒ เป็นสำมាឡย์ไทย

(๗)

เครื่องราชอิสสิริยาภรณ์ เหรียญตรา ที่ไก่ชนพระราชทานคือ  
เหรียญรัชมังคลา, เหรียญรัชมัคคลาภิเศก, เหรียญรักษ์พระภิมาดา,  
เหรียญบรมราชภิเศกรัชดาลที่ ๒-๙ ตราที่ว่าด้วยการเมืองกุนสยาม,  
ตราที่ตราด้วยการณ์ซึ่งເຜົາ

พระคำนวณดุษฎี มนຸคร ศ. ศ. ชุนกิวารณ์ (เนื่อง)  
ถึงแก่กรรม ๒ หลวงปรมะນวลดุษฎี (ເຄືອນ) ๓ เต็กหญູງຊ່ວງດັງ  
ແກ່กรรม

พระคำนวณดุษฎี ຖີ່ນິຍເປັນໄຮຄຫວາ ຖີ່ປະກົບກາරຮັ້າມາ  
ພພາຍາລີ່ມໍຖຸເລາ ມີແຕ່ທຽງກັບທຽກ ດັງແກ່กรรมວັນທີ ๑๓ ພຸສີກາຍນ  
ພ.ศ. ๒๕๖๓ ເວລາ ๙.๑๕ น. ຄຳນວณຢາຍຖີ່ ๒๙ ບົດ

## ບັນຫາສ່າດກ

### ແຂວງສ່າດກ

ໃນແຂວງສ່າດກນີ້ ໄນເນື້ອມຳປະກວາເວີ່ມຄວາມເບືອງຕົ້ນ ແລ້ວໄນ້ມີ  
ເຮືອຄວາມທີ່ເປັນບໍ່ຈຸບັນ ມີແຕ່ກ່ລ່າວເຮືອງເປັນອົກືຕກາລທັງກ່ລ່າວຕ້ອງໄປນີ້ວ່າ  
ອົດ໌ເຕ ກາເລ ກູສານຄຣ ວິສ່າທີຣາຊາ ນາມ ຮັບໆ ກາເຮີ  
ໃນອົກືຕກາລດ່ວງແລ້ວ ມີບຽມກຍົກວິຍໍທຽງພຣະນາມພຣະເຂົ້າງສາທິຣາຊ ເສຍ  
ຮາຊສມບັດຍໍໃນກູສານຄຣ ກວດຕັ້ງພຣະນາງວົງສູ່ສຸວິຍາຮາຊທີ່ໄວ້ໃນທີ່ເປັນ  
ອົກົມເໜີ້ ໄທເປັນໃຫຍ່ງວ່າພຣະສນມສີບທກໝົນ ພຣະອົກົມເໜີ້ນີ້ເປັນ  
ທົກໄກວ່າພຣະທີ່ຂອງທ້າວເຂອເປັນອັນນາກ ໃນກາລັນພຣະເມຕ່ໄຕຮຍ  
ບຣນໄພວິສັດວ່າເຂົ້າຖືທາກເທວໂລກ ນາປິງສິນໃຈໃນພຣະຄຣວົງຂອງພຣະມເໜີ້  
ຄຣນ ດວັນທຄມາສ ແລ້ວພຣະນາງເຈົກ ປະສົງພຣະຮາຊກມາຮມືພຣະ ອົງວຽວແຮ  
ປຣະຄຸລືຖອງ ສມບຽນໄປກ້ວຍບຸນູລັກໝະອັນປຣະເສີງ ມີພຣະຮູບໂຄນເປັນ  
ທີ່ນໍາທັກນານໍາມາຊັງຄວາມເລືອມໄສ

ຄຣນ ດວັນທຈະຂະນານພຣະນາມ ພຣະປະບຸຮູບຄູາທີ່ທັງປົງມາປະໜຸນ  
ພຣອມກັນ ດວຍພຣະນາມພຣະຮາຊກມາຮນີ້ວ່າ ວົງສູ່ສຸວິຍາມາສກມາຮ  
ກາຍຫລັງພຣະໄພວິສັດວ່າເຂົ້າຂອງເຮົາທັງໝາຍ ໄກນາປິງສິນໃຈໃນພຣະຄຣວົງ  
ຮ່ວມພຣະນາກເກີຍວັນ ຄຣນ ປະສົງທີ່ຈາກພຣະຄຣວົງມີພຣະອົງວຽວແຮປຣະຄຸ  
ລືຖອງ ສມບຽນໄປກ້ວຍບຸນູລັກໝະອັນປຣະເສີງຄຸກັນ ພຣະປະບຸຮູບຄູາທີ່

## ขบวนเสนาธิการ

ทั้งหลายเหล่านั้นจึงถวายพระนามว่า รวมกุฎีราษฎร์ พระเจ้าวังศากิราษฎร์ บริษัทฯ ตระยมพรมเหยินอักษรภาษาไทย ทรงพระนามว่า นางกาไวยเทวี มีพระราชบัญญาติหันหน้าที่ ทรงพระนามว่า ไวยทัตกุฎารฯ นั้น เป็นคนมีสันดานกระต่ายหัวใจช้ำทารุณ ว่ายากสอนยากไม่เอาไว้ได้ ในราชการ กระทำแต่การชั่วเมืองให้ ให้ความเดือดร้อน

ส่วนพระราษฎร์ทั้งสอง เป็นผู้มีความทรงรักภักดีในพระราชนิศาต เปรียบเหมือนอัจฉริยาที่ข้าบานมูลิกาหงบป่วงมีให้มีความประมาท หมั่นไปยังที่กระทำราชการกิจงานพระราชนิศาตมีพระทัยโปรดปรานเป็นอันมาก ภายหลังชาวพระนครซึ่งถูกพระราษฎร์ไวยทัตเบี้ยคเบี้ยน ก็มาประชุมกันณที่ท้องพระ殿下หลวง ร้องประการกล่าว ไทยไวยทัตกุฎารฯ ให้บรรณาธิการท่องทราบ

พระเจ้าวังศากิราษฎร์ไวยทัตกุฎารฯ คำขอของประชาชนเหล่านั้นแล้ว ก็ทรงพระพิโภนิพราราชคำรัสว่า เจ้าไวยทัตนี้เป็นคนว่ายาก เป็นคนพาล จะรักษาตรรกะราชวงศ์สืบไปไม่ได้ จะทำให้ตรรกะราชวงศ์ต้องครุหนานินทา สมควรจะให้เป็นท่าสสำหรับใช้สอยของราชกุฎารฯ ทรงส่อง พระราษฎร์ทั้งสองสมควรจะสืบตรรกะราชวงศ์ไปได้ เป็นแท้ แล้วก็ตรัสปริปากยไวยทัตกุฎารฯ โดยประการเป็นอันมาก

นางกาไวยเทวีได้พงพระราชนิศาตแล้ว ก็มีพระทัยหวานเสวยทุกชื่อใหม่นั้นรำพึงไปว่า อนิจจาเขียนบุตรของเรางานเป็นคนไม่มีประโยชน์ แก่นสารเป็นคนอาภัพเลี้ยดแล้ว ในการสืบไปภาคหน้าพระราษฎร์ทั้งสอง ไกว์กรองราชสมบัติแล้ว เวลา ก็จะไกว์ความด้วย เราจะกระทำอุบaly

ให้พระราชกุمارทั้งสองดิ่งความพึ่ดใจราชนมบตี นางกำริห์กันแล้ว  
จึงเรียกพระราชกุмарทั้งสองเข้ามาในสถานที่สำหรับบำเพ็ญพระราชกุ  
ศัยพระเศวตนิวัติ พอกุมารน้อยทั้งสองเชิญมาใกล้ม้าราบท่า แล้วส่วน  
กอทพระราชกุмарทั้งสองให้ปะทับนั่งบนเพลากุมพิตแล้วกระทำกลอนขาย  
กล่าวว่า ไวยทัคกุมารชั่งเป็นกันนิษฐานของพ่อ เป็นคนว่ายากสอนยาก  
ไม่เหมือนกันพ่อ ไม่เอาไว้ในราชกิจทำให้พระราชกุฎาทรงพระพิโรม  
เป็นคนพินาศเสียแล้ว

พระราชกุмарทั้งสองจึงกล่าวว่า กันนิษฐานของข้ายังเป็นเกื้อกูล  
ขัญญาณยังอ่อนอยู่จึงถือภูษากพระราชกุฎาที่ว่าปริมาณการ จะทำอย่างไรให้  
ขอพระมารดาเจ้าย่าไก่เคร้าไสกเสียพระทัยเลย

นางกระทำความพิศวาสกับพระราชกุмарทั้งสองมาประมาณ  
สองสามวันแล้ว ปราดนาจะยกไทย จึงให้พระราชกุмарทั้งสองเข้าไปใน  
ห้องใน ให้นิบัชนาการเห็นอทสิริไสยาสน์ ปราดนาจะให้ไก่ความ  
ละเอียดกับอาการโภง จึงกระทำเสียงดังกึกก้องร้องขอองชน หวังจะให้  
ผู้คนรู้ว่าตนถูกพระราชบุตรพาลข่มเหงในเวลากลางวัน แล้วก็กราบแสง  
ปริเทวนการไปเฝ้าพระเจ้าวงศิริราช แต่พอพระเจ้าวงศิริราชตรัสตาม  
ว่าใครทำเจ้า ก็แสร้งกราบทูลว่าพระราชกุмарทั้งสองเข้าไปกระทำการ  
ข่มเหงข้าพระบาทดังห้องใน ให้ข้าพระบาทอนหงายแล้วขันนั่งทับบนอก  
ให้อ้าปากแล้วเอื้อดักปักบิบกอไวน์ให้รองออกไก่ แล้วกราบทูลข้า  
อีกว่า ข้าแต่เทวราชเจ้า ข้าพระบาทไก่ความละเอียดเป็นใหญ่หลวง

## บัญญัสชาติก

ถ้าพระองค์ไม่ทรงพระกรุณาแล้ว ข้าพะบทก็ขอถวายบังคมดาษดาย  
เสียในวันนี้

พระเจ้าวงศาราชบรมกษัตริย์ แต่พอได้สถาปัตย์ คำอธิษฐานที่ทางทูล  
มนน์แล้วก็ทรงพระพิโตร ประยิบประดุจอยู่ทุกคนประหราที่ขันดาหง  
มนน์ จึงคำรัสสั่งบังคับเพื่อชุมชนให้ไปรับพระราชกุมาธงส่องมัคแขวน  
ให้ผล kullang เข้ามาถวาย พอกเพื่อชุมชนให้ล้านนกไปผูกมัคพระราชกุมาธง  
ทั้งสองน้ำมาถวายตามรัชสั่ง

พระราชกุมาธงส่องครั้นถูกเพื่อชุมชนผูกมัคแล้ว จึงรัชเรียก  
ให้พระราชนารดาฯ ข้าแต่พระมารดาฯ เจ้า ขอพระมารดาเจ้าทรงมาช่วย  
ลูกด้วย เกล้ากระหม่อมณัชชิงเป็นบุตรของพระองค์ฯ ก็ถึงความพินาศ<sup>ฯ</sup>  
ให้ลุยแล้ว

พระราชเทวีเจ้าได้สถาปัตย์นั่นก็มีพระทัยห่วนหัวดูข้อนพระทรงทรง  
พระราชแสลงเสถียรไปเฝ้าบรมกษัตริย์กราบถูลตามว่า ข้าแต่พระองค์ฯ  
ประเสริฐ พระองค์ฯ คำรัสใช้ให้เพื่อชุมชนไปผูกมัคพระราชบุตรทั้งสอง  
มาเพราะเหตุอะไร พระเจ้าฯ

ส่วนสมเด็จพระเจ้าวงศาราชบรมกษัตริย์ ครั้นได้สถาปัตย์พระ  
เมษีกราบถูลตาม ก็ทรงพระพิโตรสรัสปริภักษ์ว่า เจ้าเป็นหญิงชั่วช้า  
สามัญ บุตรของเจ้าคงไม่เป็นที่ประทับเป็นคนพาด นางก้าไว้  
เข้าช่วยเลียงคุ้มคุ้มที่ตกรุณานาเสนอ่อนบุตรของตน ควรหรือไม่กระทำการ  
ออกตัญญาให้รู้จักคุณที่เข้าทำไว้แก่ตนไม่ สืบไปภายหน้าก็อาจจากม่า<sup>ฯ</sup>  
เราเสียซึ่งเอกสาราชสมบัติเป็นมั่นคง สรัสปริภักษ์คงนแล้วจังครั้งสั่ง

เพ็ชณมาตรฐานว่า เจ้าพอกเพ็ชณมาตรฐานไปปลงพระราชนาฎูนแก่ไกรทั้งสองคน ลง ๙๐ กี่ แล้วผูกคอพากไปประหารชีวิตเสียที่สามก๊สานประเทศไทย  
(ภาษาฝรั่งเศส) พอกเพ็ชณมาตรฐานทั้งหลายนั้นก็พาพระราชกุฎารทั้งสองไปตามพระราชอาณัติ

ส่วนพระนางเจ้าวงศ์สุริยาราชเทวี กิวงไปสมภาคพระราชครุฑ์ทั้งสองไว้ค้ายกกำลังความสันหน้าอาลัย ทรงพระกรรแสงโศกเป็นมหาปริเทวนาการ พลางกล่าวเป็นบทพระคถาว่า

หาหา ปุตุตา นยนุปมา	หาหา ปุตุตา สุขาวหา
หาหา ปุตุตา สุนุทรวา	ดาดา เม วน คหা
อุโภ ปุตุตา มม บីยา	อุร ໂຕ อวิหิตา
វិនាករា ឃិ តិយុ	នទុលទុល ខិះឈុន ឯណ
អចុ មេ បុត្តរហិតា	អចុ មេ មរណំ តិះ
មេទុទិតុតា օវោរា ឈ	វេរិកា ពុនិមានសា
េកាគាំង ីរ ុកុី	ុកុីធមេន ឯណ
អសុសុក្រា ីវារទុតី	បុតុតិតេន ុកុីិតា ។

เจ้าผู้เป็นบุตรประคุกดวงในยินดีของมารดา เกยน้ำแต่ความสุข  
สบายนมาให้แก่มารดา มีวิชาไฟเราะอ่อนหวานรั้วเชือด้อยพึงคำมารดา  
เป็นที่รักของมารดาทั้งสองคน ไม่เกยพลักษณะจากอรุณของมารดาเดย  
ถ้าเจ้าทั้งสองมาพลักษณะจากมารดาไปแล้ว มารดาจะไม่ปราณนาที่  
มีชีวิตอยู่ต่อไปเลย márดาพลักษณะจากเจ้าผู้เป็นบุตรในวันนั้น มารดา

## ข้อมูลภาษาล้านช้าง

ก็จะตายในวันนั้น คนทั้งหลายที่ไม่คร่าทิ หรือคนที่ไม่มีเวรແడคนที่มีเวรก็ต้องเข้ามาในเริงบันเทิงไว ส่วนชาวภาคใต้จะต้องหมกไห้มีอยู่ก็ความทุกข์ที่น้ำลำบากยากเย็นอยู่นาน เสวยแต่ความทุกข์  
โศกเศร้าถึงบุตร กลืนแต่น้ำตาไปทุกวันคืน  
ลำบันพระราชนารถสองเห็นพระมารดาโศกเศร้า索กังนั้น  
ก็ทรงพระกรรโลงประท้วงการทุลดพระมารดา เป็นบทพระคាត่าว่า

อมนุ ปุตุชั่วสม	อชุช เม มรณ์ ชุ่ว
ดุบุห์ คุโน วโร อตุณ	สิรสาเยว โน สหา
มยมุหา ป้าิตา ตว	อกตคุณปฐนี
อมนุหาก์ มรณ์ อชุช	อมนุมา จ ใหตุ ตุขิตา
ราชกิจุเจสุ ปมุภุชา	สุหชา สามีกตุติกา
อุปนุชาภา ราชกิจุเจ	อปุปมตุตา ทิวาทิว
อคุกิกุขนุชสโน ราชฯ	อมนุหาก์ ชนโก วโร
คโต จ สุขไต ใหตุ	ทีมายุการวนวโร
นา ปมตุโต กุสเลสุ	ปนาโต มจุโน ปก
อธุ่ว ช้วต์ จชุชา	โลกมุหี มรณ์ ชุ่ว
สมปห์ ตัวซึ่ง ໄโลเก	ธมุนตาย สหา ตี้ยา
อโรคฯ จ รุชปุตุตา	ช้วต์ มรณ์ สหา
อนิจุชา วต สำหารฯ	สพุพพุทธ์เชหี เทสิตา ฯ

แปลว่า ข้าแต่พระมารดาเจ้าผู้เสเมอชีพของข้าพระบาทผู้เป็นบิดา  
ข้าพระบาทตายในวันนี้เป็นแน่ พระคุณอย่างปะเสวิชูของพระมารดาเจ้า

มือยี่ ขอพระคุณนั่งปักคุณศิรเกล้าฯ พระบาทอยู่เสมอ พระมารดา  
เจ้าไกเดิยงรักษาข้าพระบาทมา ข้าพระบาทยังหาไก่กระทำตอบแทน  
พระคุณไม่ ข้าพระบาทจะดึงความตายในวันนี้แล้ว ขอพระมารดาเจ้า  
ทรงพระสำราญเดิย อย่าไก่ทรงหลงลืมในราชกิจ ทรงมีพระทัยคิด  
สามีภักดีปฏิบัติราชกิจปราศจากความประมาททุกทิพาราตรีก้าลเดิย และ  
ขอให้พระชนกของข้าพระบาทซึ่งเป็นบรมกษัตริย์อนประเสริฐ เส่นอค่วย  
กองเพลิง ทรงทรงพระกำเนรในราชกิจให้เป็นสุขสำราญเดิย ทรงมี  
พระชนมายุยืนยาวอย่าไก่ทรงพระชราและสันพระชนมชีพไปเลย ขอจง  
อย่าไก่ประมาทในการบำเพ็ญพระกุศลเลย อันความประมาทเป็นหนทาง  
ของมัจ្ញราษฎร์ ชีวิตความเป็นอยู่ของสัตว์ทั้งหลายไม่เป็นของยังยืน สัตว์  
ทั้งหลายจำท้องละเว้นของทั้งปวงไป อันความตายเป็นของยังยืนในโลก  
สมกับคำที่พระพุทธเจ้าทั้งหลายไก่ทรงแสดงไว้ว่า ความถังพร้อมบริบูรณ์  
๓ ประการ คือสัตว์ทั้งหลายที่ไม่รู้มีโกรดแฉมมีโรวมัยไข่เจ็บเสียบแหงง  
ความที่สัตว์ทั้งหลายมีชีวิตอยู่และมาถังความตาย ๑ สังขารหงห้าย  
เป็นของไม่เที่ยงแท้ ๒ มือยี่ในโลกเป็นธรรมคาดังนั้น

พวกเพ็ชฌามาภูทั้งหลาย เมื่อเข้าคริย์ทั้งสามพระองค์ทรงพระ  
กรร戴上อยู่ ก็ฉุกคิดว่าพระราชนมารทั้งสองพระองค์หากพระหัตถ์พระ  
ราชเทวีพาอออกจากพระราชวังไป ส่วนพระราชนเทวีก็ถังวัสดุญี่ปุ่น  
ล้มลง นางสาวในหงห้ายก็พากันเข้าอุ้มพระราชนเทวีเสียชีวิตไปยัง  
ปราสาท เมื่อพระราชนเทวีพ้นจากวัสดุญี่ปุ่นแล้วก็ทรงกรรแสงปริเทวนากา

## ขบัญญาสชาติก

ครั้งคราวญูแล้วทรงพระค่ำวิหว่า จำเร็วจกให้ทองคำพันคำลังแก่เพ็ชมามาภู  
จะให้เข้าปล่องบุตรเราไป ครั้นทรงวินทนาการถังนแล้วจงใช้ให้นาง  
ปิริยาภิกาทสันนิทกนหนึ่งนำเอาทองคำไปให้เพ็ชมามาภู และสั่งไปตาม  
ความประสงค์ทุกประการ

นางปิริยาภิกานำเอาทองคำนี้ไปให้เพ็ชมามาภูแล้วแจ้งข้อความ  
ให้เพ็ชมามาภูทราบทุกประการ

ส่วนเพ็ชมามาภูเหล่านี้เกิดความยินดีปรีดา รับเอาทองคำพันคำลัง  
ไว้ค้ายโภภากาณแล้วขอกว่า คืนวันนี้เราจะพาพระราชนมารทั้งสองไป  
นอกพระนคร แล้วจะม่าໄหรที่น้ำไทยหนักเสียสักสองคน ครั้นถึงเวลา  
ผลบคำพระนางเจ้าก็ให้นางสันนิพาพะราชนบุตรทั้งสองพระองค์มาแล้วทรง  
รุ่มพิตรงพระกรรแสงด้วยความรัก แล้วพระราชนานขนมแลเข้าสังคุ  
แลภักดิษาหารองค์ลักษณ์ไว้ กับทั้งหัวแหวนแลแก้มณควงหนัง ๆ มีราก  
ประมาณแสนคำลังของคละทะนานแล้วทรงสั่ว ถูกพร่องดูกร้า ของเหล่านี้  
แม่ให้ไว้สำหรับเจ้าไปขายซื้ออาหารเดิมชิพในประเทศอิน

พระกุนมารทั้งสองกราบลงเณรของพระบาทพระมารดาแล้วทรงพระ  
กรรแสงโสการกราบทลว่า ข้าแต่พระมารดาเจ้า ถ้าข้าพระบาททั้งสอง  
ยังมีชีวิตอยู่ในภายในสามปี ข้าพระบาทจะมาเฝ้าพระมารดาให้จัง ให้  
กราบทูลคงนแล้วกถวายบังคมลาพระมารดาไป

พระราชนมารทั้งสองพนองมีพระเนตรนองไปค่วยพระอัลลุชด ทรง  
พระกรรแสงปริเทวนาการแล้วพากันลงจากปราสาทคำเนินร้าไป มีหมู่

เทพเจ้าตามพิทักษ์รักษาป่าศรากพระโภคที่เปลี่ยนเป็นเสือไปตาม  
มรณการอันกันการ ครั้นถังตนไทรใหญ่ ในเวลาสายดึกสมัยก็พาคน  
เปลืองพระภูษาปูลงบนที่ใบไม้ลักษณะเดียวกับทรงพระบรม ครั้นถังเวลา  
ข้ามสมัยก็แก้เข้าสังขอกาจากใต้ ทรงนั้นในที่แห่งหนึ่งแล้วพระพักตร์  
กันแตกัน ระหว่างทางพระมารดาผู้พระเนตรเห็นไปคั่วอัสสุชลภาวนะ  
พระกรร戴上ลงมาส่วนพระศรากและพระบรม ครั้นถังรัตติภาคสมัยเวลาบริบูรณ์  
กระลากถังคุณพระมารดาเด้วปวิเทวนาการรำพวงไปโดยประการต่าง ๆ  
เป็นบทพระคាត่าว่า

อมมานา จ โนนุโสจติ  
กปณา ภากิมมุนา

ปุตุคโสเกน ทุกขิตา  
อนาดา อสหายกา ฯ

แปลว่า พระมารดาของเราก็คงจะเครว้าโศกเสวยความทุกข์ทวย  
ความโศกเครว้าถังเราผู้เป็นบุตร ส่วนเราพี่น้องก็เป็นคนกำพร้าไม่มีพึง  
ไม่มีสหาย ย่อมเครว้าโศกเหมือนกับพระมารดาฉันนี้  
ในการฉันนี้ มีพระยาไก่สองตัว ๆ หนึ่งตัวทำหนังสีขาว อาศรรษ  
อยู่บนตนไทรนั้น ในพระยาไก่ทั้งสองตัวนั้น ไก่สีขาวมาดังก่อนกันอนอยู่  
ที่สูง ไก่สีดำมาที่หลังกันอนอยู่ที่ด้านล่าง ครั้นถังเวลาขึ้นนิมายามไก่สีขาว  
ก็ขันขัน ไก่สีดำไก่พึงเสียงขัน จึงกล่าวว่า เจ้าไก่พาลคุณวิเศษของเจ้า  
มีอยู่หรือ จึงไก่มาตรฐาน เราขันไปบนอนปีรบขึ้นด้วยมารดหัวเราะให้ ไก่  
สีขาวจังตอข่าวว่า เจ้าไก่สีดำรากะโจร เว้นมาดังกันกันอนกันสูง เจ้ามา

## ข้อมูลสำคัญ

ถึงที่หลวงเข้ากันอนุทต่า จะมาไกรอเราเหตุอะไร คุณวิเศษของเราเมื่อวาน  
ผู้ใดได้กินเนื้อหัวไไม่อเวลาเราตาย ผู้นั้นจะไปเป็นพระเจ้าบรมราชกุมาร  
ราช กุณวิเศษของเราเมื่อย่างไรเด้อ ไก่ลีคำจังตอบว่า ผู้ใดได้กินเนื้อ  
หัวไชของเรา ผู้นั้นสามารถยกหลักศีลाचนแล้วม่ายกให้ตายเป็น<sup>ด้วย</sup>  
บรมกาษตรรย์ได้ ไก่หงส่องนั้นบันดาลความโกรธทึกน้านั่นดันขึ้นที่พัดค์  
ตกลงยังพันปูรูพิ

พระราชกุณาราชได้ฟังเสียงไกวิวาทกัน จึงทรงปรึกษากันว่า ชรอย  
ไก่หงส่องตัวนี้หากเป็นไก่เทพยกเจ้าช่วยสังเคราะห์เราเป็นแน่ แล้วก็ติด<sup>ด้วย</sup>  
ไฟเบร็งไก่หงส่องตัวนั้น พระเชษฐาเสวยเนื้อหัวไไก่ลีขาว พระอนุชา  
เสวยเนื้อหัวไไก่ลีคำ

พระ wang ค์กุณาราชผู้พระอนุชาจังกล่าวว่า พระพเจ้าเรางั้นสองเป็น<sup>ด้วย</sup>  
ผู้มีบุญ สืบไปเบื้องหน้าเราคงไก่ปะสบพบรามราเป็นแท้ พระ wang  
กุณาราชหงส่องก่ออาหากหันเที่ยวสัญชาติไปยังทิศน้อยใหญ่ จนกาลต่อไป  
ไปประมาณสักเดือนครึ่งกับลัดดูดงอัมมาศน์คร ชวนกันเข้าไปบรรทมอยู่  
บนศาลแห่งหนึ่งซึ่งมีอยู่ในภูมิภาคพระนคร

สมัยนั้นบรมกาษตรรย์ผู้ครองอัมมาศน์คร เสด็จทิวงค์คลเสียประมาณ  
ไก่ ๗ วันมาแล้ว แต่ท้าวเขօไม่มีพระราชบตรและพระราชมิค้าทั้งสิบ  
ขัตติยสันตคติวงศ์ต่อไป พวงราชบุรุษทั้งปวงมีจำนวนราชบุรุษไว้ให้ราษฎร  
เป็นศัพด์ จึงไก่ปะสุนปะรากันว่าสมควรจะเสียงบุศยราชรถแสงหา  
ท่านผู้มีบุญที่สมควรจะเป็นครองราชสมบัติ จึงจัดมีบุศยราชรถแล้วเสียง

สักขยาธิชูนานว่าขอให้บุคคลราชธรรมไปถึงสำนักท่านผู้มีบุญแล้วก็ปล่อยไป  
บุคคลราชธรรมก็บ่ายหน้าออกนอกพระนครแล้วไปถึงศาลาที่พระราชกุฎาม  
ที่สองบรรทมอยู่ ก็กระทำปักธงไว้บนยอดศาลาด้านซ้ายติดไว้ กระทำ  
อาการคุกเขินเสี้ยนเสี้ยนพระราชกุฎามให้ขึ้นประทับนั่งบนบุคคลราชธรรมแล้ว เขายังนราดากลงเทบพระบาทพระเจษฐ์ราชกุฎามแล้วก็หยุดนั่งอยู่

ท่านปโ 啟 ผู้เป็นประธานกิจการณากลักษณ์พระบาท ไกเห็น  
พระบาทสมบูรณ์ไปกว่าลักษณะอันใด จึงร้องขึ้นว่า คุณท่านผู้เจริญ  
ทั้งหลาย ท่านผู้มีบุญนี่ ออย่าวแต่ราชสมบัติในทวีปเดียวเลย ถัง  
ราชสมบัติในทวีปใหญ่ทั้งสักสามารถจะปักกรองไก่ กรณ์แล้วก็พากันเข้า  
ไปอุ้มพระเจษฐ์กุฎามขึ้นทางบนราชรถพาไปยังพระราชวังให้บรรทมเหนือ  
พระแท่นสิริไสยาสน์บนปราสาทป่าสัก

เมื่อพระองค์สุริยามาศ พนตอนพระบรรทมแล้ว ไกเห็นนางพระ<sup>๔</sup>  
กำนันแลเสนอข้าราชการมิท่านปโ 啟 ให้การยืนพัน ก็อุ้มราชาราก  
พระสิริไสยาสน์ทรงประทับนั่งอยู่ บรรดาพวากำນมาที่ราชปโ 啟 ให้การย์  
ทั้งปวงจักราชทูลว่า ข้าแต่สมมติเทวราชเจ้า บกนิษฐ์มหัศจริย์ของ  
ข้าพระบาททั้งหลายได้ทิ่มคตเสียแล้ว พระราชนบตรพระราชนิคิตรและ  
พระราชนิษฐ์พระราชนิคิตรของท้าวเรอไม่มีแล้ว ขอพระองค์ทรง  
อนุสานสั่งสอนปักกรองราชสมบัติในพระนครนี้ดี

พระองค์สุริยามาศบรน ไฟลต์ตัวเจางมพระคำรัสตอย่าวพอกท่านไป  
พาแก่เรามา ก็น้องชายของเราไปไหนเล่า ราชบุรุษเหล่านั้นกราบทูลว่า

+

## ข้าแต่สมมติเทวราชเจ้า พระกนิษฐาของพระองค์ทรงบรร摹อยู่บนศากา

นั้นพระพุทธเจ้าฯ ทรงพระพิรา酌ตรัสว่า เรายังคงพึ่งป្រាសจาก  
พระนครพลังพระราษฎรชาติไทยร่วมสุชรั่วนทุกข์กันมา เหตุไฉน  
ท่านทั้งปวงจะทรงน้องเราเดียวไม่พามากวัยเล่า ข้าแต่สมมติเทวราชเจ้า  
ขอพระองค์โปรดยกให้ทรงเสียพระทัยเลย ข้าพระบาททรงปวงจะเชิญเสนา  
พระกนิษฐาของพระองค์มาถวายให้จังๆ ครั้นกราบกลัวก้าพาเสนา  
ไปถึงศากาแล้ว ไม่เห็นพระกุนมารบนศากาแล้วก็ยังกันไม่เที่ยวคันหา  
ทั้งทุกทิศ ครั้นไม่เห็นแล้วก็เกิดความพิศวงกลับมาราบทดพระ  
วงศ์สุริยานามกว่า ข้าแต่สมมติเทวราชเจ้า นำอัศจรรย์นัก ข้าพระบาท  
ทรงปวงจะไปเที่ยวคันหาพระอนุชาของพระองค์ทั้งทุกต่ำบดีมีประสบทบประดับ  
ใจได้หากันกลับมาราบทดให้ทรงทราบ พระพุทธเจ้าฯ  
ลักษันน์ พระวงศ์สุริยานาค ทรงพระป্রաภรณ์พระอนุชาทรง  
ปริเทวนาการ ตรัสเป็นยาฟพระค่าถว่า

หนู มย มนต์สุสาม	กสุมา อานดา ม เอก
ต ณิฐ ชหตุวน	ณิฐ โธ เม จิราวดี
ดาว โภน โต บ ตา มาตา นศุภิ สาติสายภา	
มุ โข โลกา ท ว ห ว	อ ล บ ณ ณ ล บ ม ย อุ โภ
กุ ห ค โต ณ ิ ฐ โ ช เม	ก ป ณ ე კ ს ტ ს უ ბ უ ნ ი ღ
อ ป ს ტ ი ღ օ ნ ა ღ ი ღ	ນ ჟ რ ა ვ ი ს მ თ ი ღ
ແ ປ လ ว ა დ ი ნ ტ ვ ე რ ა კ	ເ ხ ე ი ნ თ ა ნ გ ა მ ა ლ ა ი ღ
ແ ຕ რ ე ა ც ე ი ღ	17/06/2564

ท่านผู้เจริญทั้งหลาย เรายังสองไม่นมีความราคะไม่มีญาติตรสหาย  
ให้เห็นหน้ากันแค่พนอย่างทุก ๆ วันเท่านั้น น้องเราจะไปข้างไหนได้เป็น  
กำพร้าแต่ผู้เดียว ก็จะทรงกรรแสงมีพระพักตร์รองไปด้วยอัลสุชล ไม่มี  
คนเห็นเป็นคนอนาคตห้าท้อยังไม่ได้ก้าะถึงแก่ความตายเป็นแท้

พวงราชบูรษพากันกราบทูลว่า ขอพระองค์มีคำรับสั่งให้สร้าง  
ศาล แล้วให้เขียนรูปภาพว่าด้วยเรื่องทรงค้นแต่พระราชบิการบั้สั่งให้  
เพชรฆาตบันมัดพระราชกุமารทั้งสองไปประหารชีวิต แล้วพระราช  
กุമารทั้งสองพนักงานรถภัยพาณัหน้อจากพระนคร ไปจนถึงพระ  
เชษฐ์รำมาษ์รวมหมู่บ้านศรีษะบานศาล แล้วพวงราชบูรษพับเอา  
แต่พระองค์ผู้พระเชษฐ์ออกจากศาลมา แล้วให้ทำพระวุปำคลองทอง  
ให้เหมือนกับพระรูปของพระองค์ประดิษฐานไว้ แล้วขอให้ทรงบริจาคม  
แก่คนกำพร้าอนาคตหุก ๆ วัน พระกันเชษฐ์ของพระองค์ยังมีพระชนม  
ชีพอยู่เสียมาได้เห็นประวัติอันนั้นแล้ว ทรงอุกลิ้นไม่ได้ก้าะทรงพระ  
กรรแสง ข้าพวงบาททั้งปวงก็จะทราบได้ว่าผู้นั้นเป็นพระกันเชษฐ์ของ  
พระองค์ พระวงศ์สุริยามาศก์โปรดให้กระทำการนั้นทพวงราชบูรษ  
กราบทูลนั้น

ในการเมืองพระวรรณค์กุุมารตนพระบรรทมแล้ว ไม่เห็นพระเชษฐ์  
ก้อจากศาลเที่ยวกันหาทรงพระกรรแสงรำพรมไปต่าง ๆ พลาง  
กล่าวเป็นบทพระคถาว่า

## ຫົ່ວງວາສຫາກ

ມຳ ກນົດຈາຕິກາ	ມາດຸຍາ ຂໍຫົດຫຼາ
ອຸໂກ ໂນ ສາຍາ	ອີການ ກປະເກໂກ
ອສຫາໄຍ ຈ ໂຄຈໍ	ກຸ້າ ກຸ້າ ອໍາ ດເກ
ນໂຕ ເມ ເຈ ກວິສຸສົດ	ອໜານ ກາຕິໂກ ຈ ໄສ
ພຸຍຄຸເມັນ ຄທີໂຕນີ້ ໄສ	ກີ ຍກຸບກຸດຫາທີໂຕ
ເຈ ສົດຖາຫາຣໂກ ນໂຕ	ກກຸບເຕືໄສ ກວິສຸສົດ
ອາຫຼຸ ສກລູຈໂນ ມຍາ	ມີ ກາວໂທ ຂໍ
ມນນີ້ ສຸຂາກມຕາ	ຍຄຸດ ພາສຸກແກໂກ
ຈໂຮ ຈເຮັດ ການໂຕ	ກາດຸຈຸດຸໍ່ ຕົ້ມ ຕີຢາ
ກາຮຸໝຸໆ ຂນກຳ ເວ	ມນ ທຸກຸເນ ທຸກຸຂຶ້ນ
ພາຫາ ຄຜູ້ຫຕີ ນຳ ມາ	ກາຕິກາຕິຄຸນວາ
ນຳ ຂໍຫົດ ນ ຕີຢາ	ອໂຫ ປຸ່ພຸເພ ກມຸນເວຣາ
ບີ່ຍົວປີໂຄປຸດຕາ	ເວສາກຸສຄະນຸມຕາ ၅

ແປລວ່າ ເຮັດນັ້ນພັດທິພວກຈາກພະນາການການມາໄດ້ກ່າວມເທືອກຮັນ  
ພອໄດ້ເປັນສຫາຍັນສອງຄນ ບັນຍົດເວັກ໌ມາເປັນຄນກຳພວັນເຕີຍວ່າມີມີ  
ສຫາຍ ເຮັດໄດ້ອ້າຫາກທ່ານ ດັ່ງກ່າວມາເປັນຄນກຳພວັນເຕີຍວ່າມີມີ  
ທຽງທຽງ ດັ່ງພວະເໝ່າງໆ ເລັ່ມໄສ້ອໂຄຮ່າກ່າວເປົ້າໄປເສີຍແລ້ວ ທ່ານຍິນ  
ກຸກພົບຄາກິນເສີຍແລ້ວເວັກ໌ໄມ່ທຽງ ດັ່ງກ່າວກິນສິນພວະໜີນມີພົບເສີຍແລ້ວ  
ກົດຈັກພົບຄາກິນແລ້ວເວັກ໌ໄມ່ທຽງ ທ່ານວ່າພວະເໝ່າງໆ ມີພວະ  
ກັງວັດກັ້ວຍເວັດພາເງົາໄປເປັນທັນກີໃນພວະທີ່ ທີ່ ຖະໜີ ທີ່ ຖະໜີ ເສີຍ ເວັດ  
TUDO 17/06/2564

จะเกี่ยวแสวงหาความสุขจะได้ความสุขสำราญที่ไหน พระเจษฐาระเที่ยวไปก็จะเที่ยวไปตามพะประสงค์เดิม แต่พระทัยของพระเจษฐารามีพระกรุณาเรอาอยู่เสมอ กังพะชนกที่เที่ยว เมื่อเราได้ความลับจากคุณทุกชั้น พระเจษฐารายังไก่พ้าเรอาอุ่มไปกว่าพะพาหานั้นเอง พระเจษฐารามีพระคุณแก่เรอาอย่างประเสริฐเหลือล้น ซึ่งจะทิ้งเราเดินนั้นไม่มีเลย ทิ้งนกเป็นเพรากกรรมเรวที่ทำไว้ในปางก่อน จึงไก่พากันมาต้องวิปโยคทุกชั้น เพียงนี้ ความเป็นธรรมดากาของกุศลและกุศลเป็นอย่างนั้น

พระวรรณคกุุมารขอขันเทาความเครว้าโศกให้เข้าบังลงเดียวกับวัยกำลังพระปริชญาณ แล้วเสกถวายไปตามมรภานหลังทางไม่รู้ว่าจะไปแห่งหนึ่งใด ถึงเวลาบรรหมกบรรหมอยู่ในบ้านใหญ่ มีหมาเหพเข้าพิทักษ์รักษาปราศจากพระโภคที่จะมาเบียดเบียน ครนคนบรรหม และก็เสกถวายไป พอเวลาสายผ่านหสนยักษ์บัดลุถึงบ้านเครว้าแห่งหนึ่ง จึงส่งบารมีเข้าไปขออาหารกระนองทาสีของเครว้าว่า ข้าแต่แม่บ้า ข้าเป็นคนหลังทางมา ขอแม่บ้าจงให้อาหารแก่ข้าเอาบัญเดิม ย้ายเด้าทาสีน้ำคกรูณาก็เอวานะทำกัวยกินใส่อาหารให้แล้ว กล่าวว่า มาก เป็นคนนานไปหรือเทียนก็ไม่มี พ่อจะรับประทานอาหารหมก ๆ เดิม พระโพธิสัตว์เป็นคนกำพร้าวันวานะใส่อาหารแล้วนั้นในที่ส่วนสุด ข้างหนึ่ง เปล่องแก้วมณฑิลกวังวนวานะแล้ว ก็เสวยพระอาหาร ทัวยแสงแก้ว

พยายามเด้าเห็นกันนั้นกินในใจว่า บรรษัตต์ได้ไตรัครอเทียนมาแต่ไหน ครนเครเว้าไปกล้วยเห็นเป็นแก้วมณฑิล จึงรับไปบอกโภคภันธุ์เครว้าว่า มี

## ข้อมูลสำคัญ

บรรณาธิการนั้นวางแก้วมณฑ์ไว้บนภาชนะ ใส่อาหารแล้วรับประทานอาหารด้วย  
แสงแก้วอยู่ที่นอกบ้าน

ส่วนโภคภัณฑ์ศรี เป็นคนมีปรกติคังข่าย ในอดีตแห่งความโภคภาน  
ครั้นไปพึงคำขอของยายเดาแล้วก็เกิดความยินดี จึงเรียกพาสกรรมกร  
มาเป็นอันมากสั่งให้ขับพระโพธิสัตว์ไปโดยที่ หัวใจเป็นใจลักษณะแก้ว  
ของตนมา จึงซึ่งเอาแก้วนั้นไว้แล้วผูกคอพระโพธิสัตว์พาไป

พระโพธิสัตว์เจ้าไก่เสวยทุกข์เวทนารูปเป็นอันมาก จึงกล่าวว่าเรา  
ไม่ไก่ลักษณะแก้วของท่านมา แก้วมีราศีให้แก่เรา ถ้าท่านหยกไก่  
แก้วนี้ ท่านจะเอามาไปเดิม จะมาทำเรามาให้ได้ความลำบากเพราะ  
เหตุอะไร เศรษฐีให้ทำใช้พระโพธิสัตว์ไว้แล้วมอบให้แก่ท้าสไป พระ  
โพธิสัตว์เจ้าไก่เสวยทุกข์เวทนารูปอาหารไก่ความลำบากเป็นอันมาก

ในการล้นนี้ ยังมีเศรษฐีริบกานหนึ่งซึ่งอ่านงราวดี ไก่เห็นพระ  
โพธิสัตว์เจ้าไก่เสวยทุกข์เวทนารูปเดือกเงินคงนั้น ก็เกิดความสั่นหวั่นไคร  
ทว่ายอดน้ำจากไก่เคียงสันนิวาสกันมาแต่ในการลปางก่อน จึงไปหาบิตร  
ยกมือขึ้นไหว้แล้วก็ล่าวว่า ข้าแคบิตรฯ อุ่นกระทำบายปกรณ์เลย จง  
ปล่อยบรรณนี้เสียเดิม เหตุไอนบิตรฯ ไม่กลัวเวรกรรมมาให้ทุกข์แก่ผู้อื่น  
ความทุกข์นั้นก็จะกลับไก่แก่ตน ว่าแล้วกรองให้

เศรษฐีผู้บิตรฯ ไก่พึงว่าขอของน้ำแล้วก็ค่าปริมาณว่า อิลกทาสี  
เหลวไหลร้ายการเหลือเกินมากผูกจิตรักไครในใจเป็นไกด์ ถ้าเจ้าขึ้น  
ผูกสมครรากไครในใจทำให้ข้ายหนาที่ความภาระแล้ว พ่อจะมาเจ้าเสีย

นางเศรษฐีขิดาได้รับความละอายหมกปฏิภาณจึงคุนากาลกลับไปสู่เกหะของตนแล้วเรียกนางทาสผู้สนิทคนหนึ่งมาสั่งว่า เจ้าจงรับเอารเงินแลทองไปบังสำนักนายไหรบาทยกกว่าท่านจงรับเงินบัน្ត จงปล่อยไหรเสียอย่าให้ผูกพันภันการไหรเดยตามคำเราสั่ง

นางทาสรับเอารเงินแลทองไปให้แก่นายไหรบาทแล้วบอกว่า ท่านจงรับเงินบัน្តนั้นจงปล่อยไหรเสียอย่าให้ผูกพันภันการไหรเดย นายไหรบาทรับเอารเงินแลทองไว้แล้วก็แก้พระโพธิสัตว์ขอจากเจ้าของพันภันการ

นางควรร่วงจดขัมแมลงเคียวแลหาหารมีเข้ายาคเดວตตาหาร เป็นคันสั่งไปบำเพ็ญพระโพธิสัตว์เจ้า อัญมานะนําส่องสามวันพระ

โพธิสัตว์เจ้าก็ปรากฏจากพระไราพาธิไก้ความสุขสำราญอยู่ในเรือนที่นั้น อัญมานะนําหายหลังโภกนําเศรษฐีอย่างไรไปค้าขายปะเทศกัน จึงหันมองดูของต่าง ๆ บนทุก dus สำอาภาพพระโพธิสัตว์เจ้าไปในสำอาด้วย

นางควรร่วงเกิดความทุกข์เสียใจโศกเศร้ากลัวจะผลักภารากจากพระ โพธิสัตว์เจ้า จึงไปวิงวอนบิคำว่าทางพำนัชเจ้าไปค้วย ข้าพเจ้าอย่าง จะเห็นปะเทศกัน ๆ

เศรษฐีขิดาโกรธต่าปริภัยว่า หญิงร้ายเหลวไหลหยาไก่ไหร เป็นผัว จะตามไหรไปฟ้องก็จะไม่พำเจ้ากกลับมา

นางควรร่วงทำสำอาด้วยให้บิคำหอยไกรอแล้วงหมอบลงแทบทัวบิคำ วิงวอนว่า ข้าแต่คุณพ่อ เมื่อคุณพ่อไปทางไกลเกิกความเจ็บไข้ไก์ความทุกข์ ไม่นิไครปฏิบัติคุณพ่อ ก็จะไก์ความลำบาก

## ข้อมูลชาติ

โภกนันท์เศรษฐี ได้พึงถ้อยคำของนิทานเกี่ยวกับความยินดีปริทราบว่าจริง  
ของเข้าแล้วก็พากิจลังเรือลำเบาไป

พอถึงวันฤกษ์เดือนกันยายน ให้ทาสกรรมการหงปวงเคลื่อนลำเรือออก  
หากำ ทาสกรรมการหงสันเหล่านั้นไม่สามารถจะชุดลำเรือให้เคลื่อน  
ออกจากท่าໄດ້

เศรษฐีจึงให้พระโพธิสัตว์ถือของขันไปบนศรีษะเรือ พอพระโพธิสัตว์  
ไปกรงชน เรือลำเรือก็เคลื่อนออกจากท่าໄດ້ คนหงปวงได้เห็นพระ  
มหาสัตว์ทั้งนั้นก็เกิดโสมนัสยินดีปริดา

เมื่อเศรษฐีไม่สามารถม่าพระโพธิสัตว์ให้ตายໄດ້ ก็เกิดความ  
ไม่ชอบใจพระโพธิสัตว์ ด้วยความที่เศรษฐีเห็นผิดไป เรือลำเรือแล่น  
ไปกลางมหาสมุทรอยู่นานหลายวัน ก็บลัดลงท่า�นครหนังซือว่า ชูนคร  
(ถ้ามีผู้ให้กดามเข้ามามาว่า พระนครซือว่าชูนคร เพราะเหตุอะไร  
มีผู้วิสัยนากระล่าว่า พระนครซือว่าชูนครพระนครนั้นมีสร่าน้ำกรด)

แท้จริงในพระนครมีสร่าน้ำกรด มีสถาปะโภคแล้วด้วยคีลาอยู่ในสระ  
นั้นมีกษัตริย์สังอยู่ เพราะเหตุนั้นจึงได้ชื่อว่าชูนคร (พระนครมีสร่าน้ำกรด)  
แล้มีกษัตริย์ไว้ที่หลักคีลาอันนั้นว่า ผู้ใดตอนหลักคีลาขึ้นໄດ້ก็จะໄດ້  
พระชุรุคสามารถม่ายักษ์ให้ไป จะเป็นผู้มีบุญให้ผู้คนนี้ ครั้นครบ  
กำหนดสามบัน្តาในสระให้ผู้นั้นเกิดเป็นน้ำกรด มีกษัตริย์เกิดขึ้นมากเสา  
ประโภคคีล้านนี้มากินกษัตริย์ที่ทรงราชสมบัติในพระนครนั้นเดียว ปะการ  
หนังเมื่อกษัตริย์ทรงราชสมบัติตล่วงมาໄດ້ นั้น ยกยั่นนี้มากินกษัตริย์

เสีย แล้วมักษตรยอนนามาครองราชสมบัติอีก แล้วยกย์กินเสียแล้ว  
นิษฐ์กินเสียแล้ว

นิษฐ์กินเสียแล้ว  
ในการลั่นนิษฐ์กินเสียแล้ว  
ครองราชสมบัติอยู่ในนครนั้น โภวันศรษฐ์จึงให้คนเชิญเครื่องราช  
บรรณาการไปถวายพระเจ้าวสระบุรี ทราบพระนามพระเจ้าวสระบุรี  
คนหนึ่งนำมาถวายพระองค์

พระเจ้าวสระบุรีได้สถาปนาแล้วทรงพระวินทนากล่าวว่า ถึงวันคำรับ  
เข้าเฝ้าเจ้าฯ จะยกย์กินเสียแล้วเป็นอาหาร อุ่นใจตนนี้เลยเราจะคงไว้  
ในราชสมบัติ ยกย์มาถวายกิ่งก้านไว้ เรายอดตายแล้ววายหลังเรา  
รักครองราชสมบัติต่อไป ครั้นทรงพระวินทนากล่าวทั้งนี้แล้วจึงกล่าวว่า  
มหาเศรษฐีท่านหงน้ำใจนั้นมาเดิม แล้วก็ส่งให้ราชบุรุษไปกับเศรษฐี  
พวงราชบุรุษมาถวายเรือสำเภาแล้วก็เข้าฉุดครัวพระ โพธิสัตว์โดยติพາที่  
พระมหาสัตว์เท่ากับทรงพระโศกการแต่งไว้ มน้ำพระเนตรไหลดไชน  
พระพักตร์ คำนีรตามพวงราชบุรุษไป

นางควรวิเห็นดังนั้นก็โศกเศร้าเพียงกังว่ามีวงศ์ห้วยแทกออกไปได้  
ເຕັກ ກົດວິສູງສູງສຸລະມຸນລັງ

พวงราชบุรุษกີພາພະນາສັກເຫົາไปถวายพระเจ้าวสระบุรี พระเจ้า  
วสระบุรีกອກพระเนตรเห็นรูปสมบัติของพระมหาสัตว์เข้าแล้วก็เกิดความ  
ເລື່ອມໃສ ມີພຣະວາຊທຳຮ້ວຍສ່ວ່າ ພ່ອເຂົຍເຫັກຍັງහຸ່ມນ້ອຍຽປ່າງກົງຄົງມັນກັ  
ເຈັ້ມາກຳໄຈກຣມເຫັນເຫັນໄມ່ລະອຍຫວີ

## ขั้นัญญาสชาติ

พระโพธิสัตว์ จึงกราบทูลบรรมยคริย่าว่า ข้าแต่สมมติเทวราชเจ้า  
ข้าพระองค์ไม่ได้เป็นไหร แก้วกวงนี้พระมารดาของข้าพระบาทประทานให้  
เศรษฐีนามาแย่งชิงเอาแก้วไปแล้วก้าวคำที่ได้ไทยข้าพระบาท จำเริอง  
ข้าพระบาทคำวายใช้แล้วพามาพระเจ้าข้า

บรรมยคริย่าได้สักปักคำกราบทูลคังนันแล้วตรัสว่า พ่อมาณพผู้ชำนาญ  
เราจักเลี้ยงเจ้าไว้ให้ครองราชสมบัติ

พระมหาสัตว์กราบทูลว่า ข้าแต่สมมติเทวราชเจ้า ความทุกข์  
ของข้าพระบาทยังมิอยู่เป็นอันมาก จิตต์ของข้าพระบาทก็ยังไม่มีสุข  
สำราญ ข้าพระบาทจะครองราชสมบัติไปอย่างไรได้

บรรมยคริย่าตรัสว่า ความทุกข์ของเจ้าเพียงเท่านั้นจะเป็นอะไรไป  
กุ่มารกราบทูลว่า ข้าแต่สมมติเทวราชเจ้า ข้าพระบาทผลักพระจาก  
พระนครแล้วก้ามารามากวัยกันสองคนพนัง แล้วกราบทูลเด่าประวัติ  
จำเเก้มแต่ตนถวายให้บรรมยคริย่าทรงทราบทุกประการ

พระเจ้าภูษาบรรมยคริย่าได้สักปักประวัติกังนั่งตรัสว่า เรากำคัญ  
ว่าเจ้าเป็นเด็กไม่ทราบเลยว่าเจ้าเป็นวงศ์กษัตริย์เป็นเนื้อน้ำพระชนิลสีห์  
สัพพัญญพุทธเจ้า ทุกพร่อง เจ้างไปอ่านอักษรที่ทางกิ่วที่เสาแล้วม่า  
ยักษ์เสียให้ถ่ายแล้วคงครองราชสมบัติดี

พระโพธิสัตว์เจ้าไปที่ใกล้เสาร่านอักษรหารากฐานความแล้ว รำพึง  
ในใจว่าเรากลับนเสานนี้ให้พระขอรค์แล้วก้ามายักษ์เสีย และเกิดความ  
ยินดีกลับมากกราบทูลบรรมยคริย่าว่า ข้าแต่สมมติเทวราชเจ้า ขอพระองค์

อย่างพระที่ริบ โศกเศร้าเสียพระทัยเลย ขอพระองค์ทรงไถ่ความสุข  
สำราญพระทัยเดิม ข้าพระบาททราบเกล้าอยู่ ข้าแต่พระมหาราชเจ้า  
ผู้ไถ่ให้สามารถถอนเสาน์ไก ผู้นี้ดูแล ผู้นี้คือข้าพระบาทที่เที่ยว พระองค์  
จะไถ่ทอกพระเนตรข้าพระบาทในวันที่เจ็บ แต่ขอไถ่โปรดเกล้ามีรับสั่ง  
ให้โภณ์เศรษฐีนำเอาแก้วมณฑลของข้าพระบาทคืนมา ข้าพระบาทจะทำ  
แก้วมณฑลนั้นให้เป็นสหายของตนแล้วจะรบกับยักษ์

ในทันใดนั้น พระเจ้าภูษายรุ่งศรี ให้โภณ์เศรษฐีนำ  
เอาแก้วมณฑลมาพระราชทานแก่พระมหาสัตว์เจ้า

พระมหาสัตว์เจ้าได้แก้วมณฑลกับเกกบัญชิยินดีเป็นอันมาก ประหนึ่ง  
ว่าได้เห็นพระพักตร์พระมารดาตนนั้น ยกแก้วขันนุ่มพิเศษแล้ววางไว้บนพระ  
เศียรเกล้าแห่งพระองค์

พระเจ้าภูษายรุ่งศรี โปรดเกล้าให้พระโพธิสัตว์เจ้าสรงสระ  
วารแล้ว ให้ตกแต่งค่วยอลังการทั้งปวงแล้วให้สูญไวนานห้ามรัสเลิศ  
ต่างๆ ทรงซับเลียงพระมหาสัตว์เจ้าประคุกงพระไօรสอันเกิดจากพระอุรุ  
ประเทศนั้น

กิตติศพท้อนนักเล่าลือไปทั่วพระนคร

ครนถวันเป็นคำเริ่บ เบี้นกาซนทั้งหลาย ก็พากันมากทิศ  
น้อยทิศใหญ่ บางจำพวกก็ไถ่ความเศร้าโศกเสียไป บางจำพวกได้  
รับความสุขรื่นเริงบันเทิงไป ยืนประชุมกันอยู่ในที่มั่นสมอัน ปราสาทนา  
จะคุยักษ์กันบรมภษษ์

## บัญญัสชาติก

พระเจ้าวุ่นราธมกษัตริย์ ทรงตรัสให้ โยธาเป็นอันมากเข้าถอนหลักศิลป์ พວกโยธาทั้งสิ้นเหล่านั้นไม่สามารถถอนหลักศิลป์ให้หักได้พากันล้มสลบไปทุกคน

พระเจ้าวุ่นราธมกษัตริย์เกิดความหวาดพระทัยเป็นอย่างยิ่ง ทรงตรัสวิงวอนพระโพธิสัตว์เจ้าว่า คกรพ่อ พວกโยธาทั้งหลายพากันล้มสลบไปสิ้นแล้ว ในพວกโยธาเหล่านั้น จะมีผู้สามารถถอนขันให้แตกสักคนหนึ่งก็ไม่มีแล้ว พ่องถอนหลักศิลป์ขันก็จะกำลงเรียวแรงของพ่อเดิมพระมหาสัตว์เจ้าเข้าไปใกล้เส้าแล้ว จึงทรงสัตยารិษฐานว่า ข้าแต่หมู่เทพเจ้าผู้เริญทั้งหลาย ถ้าข้าพเจ้าก็ได้เป็นพระสัพพัญญูมพทเจ้าในอนาคตการได้ชร แต่พอข้าพเจ้าเอามือไปแตะต้องเส้าศิลป์เจ้าแล้ว ขอให้เส้าศิลป์เจ้านั้นหลุดถอนขันให้โดยง่ายดายเดิม

ในทันใดนั้น เทพเจ้าทั้งหลายมิท้าวสักกรินทรารិบกิเป็นประธาน ก็มาสันนิขາตประชุมกันซ่อนกระทำการถอนเส้าศิลป์เจ้านั้นเป็นการເອົກເກີກໄລຫດ

ส่วนพระมหาสัตว์เจ้า เมื่อจะถอนเส้าศิลป์ พระองค์ทรงระลอกถังพระบารมีทั้งหลายแล้วกล่าวว่า พระบารมีทั้งหลายคือพระท่านะบารมีพระศีละบารมี พระเนกขัมมະบารมี พระบัญญูบารมี พระวิริยะบารมี พระขันฑบารมี พระส้าจะบารมี พระອិន្ទុរាយนะบารมี พระเมตตาบารมี พระອົບຂາបารมี ทั้งปวงจะมาแผลอ้มข้าพเจ้าช่วยกันรบกับยักษ์เดิมว่าแล้วก็เข้าไปถอนเส้าศิลป์เจ้านั้นให้โดยสุขสวัสดิ์แล้วให้พระขาวรค์เล่นหนังในประเทศที่มุ่ลราภแห่งเส้าศิลป์เจ้านั้น

พระโพธิสัตว์เจ้าจวยເອພະຂຣຄ’ໄກแล้วก’ໂຢນເສາກີລາດັງໃນນ້ຳເສາ  
ກີລາກ’ກະທຳເສີຍທັງປຽບປຽບເໜອນຂໍ້ເຂົາຕອກ ແລວກ’ຍ່ອຍລະເໝີຍຕະເປັນ  
ຊູຮນວິຊູຮນໄປ ຂັ້ນຊົມທັງຫລາຍກ’ປ່າກງູບັງເກີດນີ້ ແຜ່ນມາປູ້ພື້ນ  
ກົກມັປນາກສັນໜ້ວນໄຫວຄູພະຍາຫັ້ງອັນເນັນນັ້ນ ບັນຄາເທັພດາ  
ທັງຫລາຍຕລອດຂີ້ນໄປແນດງພຣໝມໄດ້ກົກພາກນ້ຳຈົ່ງເສີຍສາຂັກາ

พระເຈົ້າສາບວນ ກາຍຕ້ອຍຈຶ່ງກວສີວ່າກາງທີ່ທ່ານທຳໄຫ້ສໍາເວົ້າໄປແລ້ວນີ້  
ເປັນຫັ້ນທີ່ແຮກ ຍັງຈະມີຍັນເປັນຄອກປຸກມາຕີຜຸດຂົນມາຕ່ອງຍໍລັງ

พระມາສັຕວເຈົ້າຈຶ່ງທີ່ສັຕິພາບໃໝ່ຈູານວ່າ ດ້ວຍເປັນຜົມບຸລູຈະໄກ້  
ເປັນບຽນກົມຕ້ອຍໃນພຣະນຄຣນ໌ໄຊ້ ເວົ້າຈະໂຢນແກ້ວມຜົລົງໄປໃນນ້ຳ ຂອແກ້ວ  
ມຜົນທີ່ເວົ້າໄຢນໄປແລ້ວອ່າໄກ້ນັດລົບລອຍອ່ນຫລັງນ້ຳ ພຣະມາສັຕວເຈົ້າ ກົດອພະ  
ຂຣຄ’ລົງໄປໃນສະຣນັ້ນ ມີແກ້ວມຜົນເປັນອັນນັກກົມມາແວດລົມພຣະມາສັຕວ  
ປະໂຍຈູານອູ່ ສ່ວນຍັກຊື່ກົບເປັນຄອກປຸກມາຕີຜຸດຂົນມາ ພຣະມາສັຕວ  
ເຈົ້າກົກພາດອກປຸກມາຕີກ່ວຍພຣະຂຣຄ’ ດອກປະຖຸມາຕີກ’ປ່າກງູເປັນຍັກຊື່  
ດັ່ງຊັງຄວາມຕາຍ ແຫັກແດນນູ້ຍັງທັງຫລາຍ ກົກເກີດຄວາມໄສມັນສັ  
ບລົດລອເສີຍສຣວເສວົງອູ່ກົກກັງ ຊັນທັງຫລາຍທີ່ກົດລ່າງການມົງຄລກວົຍປາກ  
ກົກຂົມ່ຍົມຄລແກ່ພຣະມາສັຕວເຈົ້າ

ໃນກາລັນພຣະເຈົ້າສາບວນ ກາຍຕ້ອຍກົບເຫົ້າສົມກອດພຣະ ໂພິສັຕວເຈົ້າ  
ແລວກວສີວ່າ ຕົກຮ່ອເຈົ້າໃຫ້ໆວິຕແກ່ເວົ້າ ຈະໃຫ້ນັງນຸກງູເທົ່ານີ້ເປັນຮາຊ  
ນິກາຂອງເວົ້າແກ່ເຫົ້າຈະກະທຳກາວອົບມອບຮາຊສົມບົດໃຫ້ແກ່ເວົ້າ

## ข้อมูลสำคัญ

พระมหาสัตว์ทรงกราบทูลว่า ข้าแต่สมมุติเทวราชเจ้า ชายชาing  
ข้าพระยาทชื่อว่า นาง ควรรี เป็นภิกษาของโภคันธีสรุ่มแล้วพระเจ้าข้า

บรมกษัตริย์ตรัสว่า ซึ่งเจ้าว่ามีชายาอยู่แล้วนั้นช่างเด็ก คน  
ทั้งหลายเขามีชายาสองคนก็มี เจ้าจงเลี้ยงชายาทั้งสองคนให้เป็นผ้าย  
ขาดคนหนึ่งให้เป็นผ้ายชายคนหนึ่ง แล้วตรัสให้ราชบุรุษไปเชิญนาง  
ควรรีมาเฝ้าตรัสว่า ถ้ารัมการรี ตัวเจ้าก็ต้องมีภิกษาของเจ้า  
ก็ต้องสองนางนั้นจะมีความสุขในหารากไรรักันให้เป็นเหมือนพนังร่วม  
พระครรภ์มาหากายเดียวกัน คงช่วยกันประภูมิบ้านเมืองเด็ก

นางควรรีถวายบังโภคบรม กษัตริย์แล้ว รับพระราชโองการว่า สาว  
ซึ่งทรงพระมหากรุณาโปรดเกล้าฯ ข้าพระยาทั้งนี้เป็นการดีแล้วพระเจ้าข้า  
บรมกษัตริย์ โปรดให้กราบททำการมงคลอยู่ถ่องแท้วันแล้ว พระ  
โพธิสัตว์ที่ชื่นชอบของราชสมบัติ กิตติศัพท์กุลพุงชราไปว่า มีบรมกษัตริย์  
ทรงพระนามว่าพระเจ้าวรวงศ์ ปรากฏว่าเป็นผู้มีบุณ্ঘัยกษัตริย์ได้  
ครองราชสมบัติแล้ว

พระเจ้าวรวงศ์จึงให้อัญเชิญพระเสือเมืองในพระนครนั้น ซึ่งถูก  
ยกษัตริย์ได้ชิงไว้ไปประดิษฐานณ์ขึ้นกับราช มาแล้วกราบททำพลิกรุม  
ทวยสักการอันใหญ่แล้วให้อยู่ในเทวสถาน ( ศาลเทพารักษ์ )

พระเสือเมืองทราบดีของพระโพธิสัตว์เจ้าแล้ว ปราดนาจะตอบแทน  
พระคุณพระโพธิสัตว์เจ้า จึงถวายแก้วมณฑลหงส์มีอานุภาพเป็นอันมาก  
แก่พระโพธิสัตว์เจ้าแล้ว กราบทูลอุปเทศที่จะใช้สอยแก้วนั้นว่า ข้าแต่

สมมุติเทวราชเข้า แก้วดวงนั้นมีอานุภาพเป็นอันมาก ถ้าพระองค์  
ปราณาระสก์ไปบนอากาศจะถือเอาแก้วดวงนี้ไป ถ้าพระองค์จะมี  
พระราชประสงค์อย่างไรแก้วดวงนั้นก็จะประพฤติตามพระราชประสงค์ทุก  
ประการ

พระเจ้าวรวงศ์บรมโพธิสัตว์เจ้าทรงรับแก้วนั้นไว้แล้วเสวยราชสมบัติ  
อยู่ช้านาน อัญมานหนึ่งเดือนเวลาอัฑมีตรีศักราช ทรงหวนระลึก  
ถึงพระเชษฐาของพระองค์ขึ้นความโศกและความทุกข์เข้ายึบคันกทรงพระ<sup>๑๗๓ ๑๗๔</sup>  
กรรแสงแล้วทรงจินตนาการว่า ตั้งแต่เราได้เป็นบรมกษัตริย์แล้ว ยังไม่  
ทราบข่าวพระเชษฐาเลย ว่าพระเชษฐาจะยังมีพระชนม์อยู่หรือ  
ไม่ ทรงจินตนาการคงนั้นแล้ว ครั้นรุ่งขึ้นเป็นวันใหม่ก็ไปເძັບพระ<sup>๑๗๕</sup>  
สัสสุราษฎร์ราชสมบัติแก่พระลัสสุราษฎร์แล้ว กราบทูลว่าหากพระบาทขอ<sup>๑๗๖</sup>  
ด้วยบังคมลาไปเที่ยวแสวงหาพระเชษฐาของข้าพระบาทพระเจ้าฯ

พระเจ้าฯ สถาบรมกษัตริย์ให้สักข์ พระวราพรบรมโพธิสัตว์เจ้าแล้ว  
พระเนตรทั้งสองก์ฟูมฟองไปค่วยพระอัลลัชลารามมิพระคำรัสว่า พ่อ!<sup>๑๗๗</sup>  
ไปเที่ยวแสวงหาพระเชษฐาเป็นทรัพย์ปิศาจห้ามเจ้ากับมิบังควร เจ้า!<sup>๑๗๘</sup>  
พาทั้งสองเทวไปค่วยหรือปะการໃດ

พระวรวงศ์บรมโพธิสัตว์ กราบทูลว่า ข้าแต่สมมุติเทวราชเจ้า  
ข้าพระบาทขอฝ่ากนางมกุฎเทวไว้แก่พระองค์ จะพาแต่นางควรวิไปพอได้  
เป็นเพื่อนกัน

ข้อมูลภาษาล้านช้าง

ผู้ยังคงภูมิทั่วไก้สักคำพราชาสามีแล้ว ไม่อาจลืมความ  
โศกไก่ทรงพระกรรแสงวิงวอนพระราชาสามีกล่าวเป็นบทคถาฯ

มา ชาสี จ น์ เนหิ	สายกา อห์ ตยา
คุณสุสาม สุขทุกษา	วนวนเน ตโย ชนา
คตมคุ่เค อณุลมณุลัน	ນุ๊ ทสุเสม หาสนໍ
ນໍ ชา ควร วี เนตี	ก ป้า ปกตໍ ມยา
มริสุสามี ตยา วีนา	ชีวิตา มรณໍ เสຍ โย
วิชว กฎ ก โลเก	คุณณูเภา ရເດສກ ฯ

แปลว่า ข้าแต่พระราชาสามีเจ้า พระองค์อย่าไก่ทงข้าพระบาทเสีย  
เลย พาข้าพระบาทไปคั่วยเด็ก ข้าพระบาทจะไกเป็นเพื่อนพระองค์ เรา  
ทั้งสามคนจะไกร่วมสุขร่วมทักษันไปในบ้านอ้อยบ้ำใหญี่ จะไกเห็นหน้า  
กันพอไกเป็นทั่วเริงไวในหนทางที่จะไป พระองค์มาระทั้งข้าพระบาท  
เสียจะพาแต่แม่ควรวีไปกันนี้ ก็ข้าพระบาทไกกรรมทำกรรมชั่วช้าตามก  
สิ่งไกวัด่า ข้าพระบาทผลักพรางจากพระองค์แล้วก็คงจะตาย ตาย  
เสียคิกว่ามนชีวิตอยู่ ความที่เป็นหญิงหม้ายเป็นเครื่องเตือครรชนใจในโลก  
ข้าแต่พระองค์ผู้ประเสริฐในรัตน ข้าพระบาทจะขอตามเล็กๆไป

พระเจ้าวรวงศ์บรมกษัตริย์ จังตรัศศกอมเป็นบทพระคถาฯ	ตุ๊ น ໂຫສී ອປුນීຢາ
นตุ๊ ป้า កตໍ ตยา	ทุวินຸ້ນໍ ຄណູ້ໝາມ ກຳ ຄໂຕ
อห์ อากาสຄມโน	ນ ຈົຈສຸເສວ ເມ ຄໂຕ
ອານຸສຸສຸ ບີຕຸ ສນຸຕິເກ	ນາ ໂສຈິຕຸດ ມຍາ ວິນາ ฯ
ຕິ້ງ ຈ ຢາວ ມມາຄຕາ	

แปลว่า เจ้าฯ ได้ทรงทำกรรมชั่วชั้ลามากมีให้ อนุเจ้าฯ  
ไม่เป็นที่รักของพ่อแม่ให้ พิจารณาดูว่า ไปทางอากาศจะอุ่นเจ้าฯ ไปถึงสองคน  
อย่างไรให้ เจ้างอยู่กับพระบิดาเดิม พิจารณาไม่ให้ชานังค์ เจ้าง  
คงอยู่กับพ่อแม่กลับมา เจ้าย่าได้เกร็งไศกถึงการที่ผลักพระอาทิตย์ไปแล้ว  
พระเจ้าวรวงศ์บรมโพธิสัตว์เจ้า ถวายบังคมลาพระเจ้าสุสานา  
แล้วก็อุ่มน้ำดื่มน้ำขันบนตากถือเอาแก้วมณฑะชินไปบนอากาศ เมื่อคน  
ทั้งหลายทั้งภายในนอกพระนครทั้งภายในพระนครมีน้ำดื่มน้ำกุญช์ที่เป็นประชาน  
พากันร้องให้อุ่น ก็เหาะไปโดยอากาศทั้งสองคน พอดีเวลาสายันหลมมัน  
ให้เห็นศาลาพระคาบส์ในบ้านใหญ่ ทั้งสองผัวเมียก็เหาะลงไป จึงเข้าไป  
ใกล้ๆ ไหว้พระคาบส์แล้ว กันงอยู่ในที่ส่วนสุกขางหนง  
พระคาบส์ตามว่า ท่านทั้งสองมากจากประเทศไทยสถานที่ไหน  
พระโพธิสัตว์เจ้าจึงบอกว่า ข้าแต่พระคาบส์ผู้เริญ ข้าพเจ้าทั้ง  
สองมากจากชวนครจะขออาศัยอยู่ในสำนักพระผู้เป็นเจ้าตลอดคราวนี้ แต่  
พออยู่ชั่นมาก็จะลาพระผู้เป็นเจ้าไป

พระคาบส์ตามว่า ท่านทั้งสองพากันมาได้ก่อนแล้ว  
พระโพธิสัตว์บอกว่า ข้าพเจ้าทั้งสองออกแต่เวลาเช้า พอดีเวลา  
เย็นก็มาถังสถานทัน

พระคาบส์ตามว่า ได้ยินว่าชวนครอยู่ใกล้เหลือเกินเหตุในท่าน  
จึงมาได้ก่อนเดียว

พระมหาสัตว์บอกว่า ข้าพเจ้ามาทางอากาศด้วยอานุภาพแก้วมณฑะ

+  
บัญญาสชาติ

พระบาทสักได้พงแлавคิกว่า เมื่อคนทรงสองนอนหลับแล้วเวลาจะลักษ์  
เขากลัวมณีแล้วจะเหาะไป

พระโพธิสัตว์เจ้ากัณฑุราไว มีพระบาทเห็นคเห็นอยู่กับบันทึก  
หลับไป

พระบาททำเป็นเดิรังกรมไปฯ มาฯ ครั้นทราบว่าทั้งสองคน  
หลับแล้ว ก็ค่อยๆ ย่องเข้าไปลักษ์เขากลัวมณีไก่แล้วก็เหาะไปบนอาภาร

พระมหาสัตว์เจ้าตนพระบันทึกแล้วไม่เห็นกลัวมณี และไม่เห็นพระ  
บาทอยู่ในศาล จึงปลูกนางควรขันบอกว่า ถูกเจ้าผู้นี้พักตรอน  
เรียบ พระบาทสักเขากลัวมณีของเวหน์ไปแล้ว

นางควรวิเคราะห์พระสามิติลงที่พระบาทแล้วก็กราบสั่งให้ว่า ข้าแต่  
พระสามีเจ้าเราจะพาคนไปก็ไม่รู้จักว่าทิศไหนต่อทิศไหน ให้ระบุก่อน  
ทางให้แก่เรา เราจึงลงเที่ยวไปในบ้านพลูกพล่านไปค่วยสัตว์เสื่อเนื่อง  
ร้ายก็จะพาคนตายไม่ต้องสงสัย

พระโพธิสัตว์เจ้าสัมกอกนางควรไว้มุติแล้วกล่าวคำราบรื่นดู

ภทุเท ปุพุเพ กมุนเวรา	สีลธโรติ มณุณิตา
น คุหโกติ กุขาม	กสุมา ป้าบีน ภายติ
ตาปโส นาม การุณโน	พุรหมุนวิหารยุตุติก
กสุมา อมุเห ทุกุเข กโร	ภทุเท ตุ่ว สุขิตา ปุเร
ป้าษา เต วส์ สุขา	ปตุติกา กนุตรามาคตा
โถกตุริยสมปตุตตา	ครุคพุก้า กำ จเร
สพุเพ สตุตตา วเน สนุติ	ชนุชาลา จ วิชีสกา
อมุเห ทุกุขปุปตุเต มคุเค กำ คุนามิ ภรกานฯ	

แปลว่า คุกรเจ้าผู้มีพักตร์อันเรวัญ กรรมเรือของเราไก่กระทำไว้แต่ปางก่อน เรายังคงรู้ว่าพระบาทเป็นผู้ทรงศรัทธา ไม่สังสัยเลยว่าแกเป็นคนโง่ เหตุไนน์แกจึงไม่กลัวข้าป ขันชื่อว่าเป็นคนดย่อมประกอบไปกว่าความกรุณาประกอบไปกว่าวิหารธรรมเป็นเครื่องอย่างพระมหา เหตุไนน์มาทำให้เราไก่ความลำบาก คุกรเจ้าผู้มีพักตร์อันเรวัญ แต่ก่อนเข้าไก่เคยเสวยความสุข เมื่อเจ้าอยู่ในปราสาทเจ้าไก่เป็นสุขสำราญ บกนมาถังทกนการท้องเดิร์วิทยาเท้า ไก่เสวยความโศกเศร้าความເຂົາຫວ້າ แลเจ้าก็มีครรภ์แก่จะเที่ยวไปอย่างไรไก่ ในบากมแต่สัตว์อันครรภ์ ค่อยแต่จะเบี่ยดเบี้ยนกันทั้งนั้น เราทั้งหลายก็เป็นคนขาดจากไปในทางที่ลำบากอย่างไรไก่

พระวรวงศ์โพธิสัตว์เจ้า ปริเทวนาการแแล้วก็ทรงพระหัตถ์ตัพพระราชน เทวไม่ทราบว่าทิศไหนเป็นทิศน้อยทิศใหญ่ก็ดำเนินเรไปตามทางกันการ และปลดพระราชน เทวว่า คุกรเจ้าผู้มีพักตร์อันเรวัญ ถ้ามายักษ์มันเที่ยวอยู่ในบ้านมาประชวรบดเพาะหน้าเราเข้าเราจะทำอย่างไร อาวุธในมือก็ไม่มีถ้ามีพระขอร์คอยู่ในมือแล้วจะต้องกลัวยักษ์ เพราะเหตุอะไร

พระมหาสัตว์เจ้ากับพระราชน เทว สั่นความสามารถที่จะดำเนินเรต่อไป วิากไก ก็เข้าหาขุคพกนั่งอยู่ใต้ต้นไทรของพระยาขักษ์ตนหนึ่ง

ในขณะนั้นมีกษัตริย์ตนหนึ่งได้เห็นกษัตริย์ทรงส่องแแล้วก็แล่นมาด้วยกำลังเร็วรองขันด้วยเสียงอนคงพลางพงกลว พระโพธิสัตว์ไก่เห็นกษัตริย์แล้วก็หมายเอาพระหัตถ์เทวลูกขันหนึ่งไป ขักษ์ก็ได้ตีความเหยียบต้นไม้ใหญ่น้อยหักทำลายมา ครนถังพระมหาสมุทรไม่อาจลงไปไก่กรอ

## ບໍລິສູງສາທາກ

ໜ້າອີຍ່ ການຕວຍທັງສອງກໍພາກນ້ວຍນ້າທຽບກວດແສງປົງເຖິງການກວ່າມຮວມ  
ໄປ ພຣະໄພຈີສັຕ້ອງຕຽບສ່ວ່າ ດາວໂຫຼວດີມີພັກຕົວອັນເວີລູ ພຣະມາສຸມທຽບ  
ເປັນທີ່ນ່າກລວ້າ ປະກອບໄປກ້ວຍກັບອັນຕາຍເປັນອັນມາກເປັນທີ່ອີຍ່ຂອງໜ້າ  
ມັນຄາຊາຕີ ເຊັ່ງເວີລູເນັດຕາຈີຕີໄປໃນໝໍສັຕ້ອງທັງປະງານ

ກວັງນັ້ນກໍເກີມມືມພາຍໃຫຍ່ມໍາເມືນກົງຈົນຜົນກໍຕະລົງມາ ທົ່ວ  
ພ້າອາກາສີກໍເກີມມືມລອນກວາງທີ່ໄປ ຈຳກຳທັນດີຄືນອຍທີ່ສືບໃຫຍ່ໄມ້ໄດ້  
ການຕວຍທັງສອງຖຸກຄົນໃນມາສຸມທຽບເອົານເໜີ້ເຫັນຂອຍພຣະກາຍ ອື່ນ  
ກຳລັງດັງ ກໍພລັດພວກຈາກກັນຕ່າງຄົນຕ່າງລອຍໄປຈົນເວລາແສງສ່ວ່າງ  
ອຽດຂຶ້ນມາ ພອວົລາວ່າງເສົາຄົນກໍໜັກພຣະໄພຈີສັຕ້ອງເຂົາໄປດິງຜົນ  
ພຣະໄພຈີສັຕ້ອງຂົນຈາກຜົນໄກແລວ ກໍທີ່ກໍ່ເຫັນຫາພຣະວາງເທິງຕາມ  
ຫາດກວາຍ ເນື້ອໄມ່ປະສົບພບພຣະວາງເທິງ ກໍກຳລ່າວເປັນບາທພຣະຄາດາ  
ປົງເຖິງການກວ່າ

ອໂຫ ເວຣ ປຸເຣ ກຕາ	ຕຸວ່າ ຄະນຸມາມ ວຸຍຸ້ທີ່
ອຊຸ່ຊ ຮຫຸ່ຕີ ຕຸຈຸນຫດຸດາ	ວຸຍຸ້ມານາ ຈ ເອກິກາ
ຕຽງຄານີ ນຕາ ວຸຍຸ້ຫາ	ຄມຸກົກົມົນວຸຍຸ້ທີ່ຕາ
ໄອໂລເກນຸໂຕ ນ ປສຸສາມີ	ທີ່ສຸວານ ຕຸຈຸນມູນທົກ
ກໍ ມຊຸເມ ນຸ ມຈຸນກຸກົ້	ອຸທາຫຸ່ ທຸພຸພລາ ມຕາ
ນ ທີ່ສຸສາມີ ຈ ເມ ຂາຍາ	ອາຫຸ່ ຕິດຸນາ ສມຸຖຸທກາ
ສາມິກລຸຈ ດເວສນຸຕີ	ອປ່ສຸສນຸຕີ ມນໍ ກຕາ
ມລຸບນຸຕີ ສາມິກົໍ ມຕິ	ຕຕຸດ ດຈຸນຕີ ເອກິກາ

ก้าว คุณ sama นตุถิ อดีคุณวรา ชิตา  
 สกุโภติ กปณาการเด ยิว ราชชุมการเย  
 ตาปโส ไหสกาโร จ มณี โน เทนิโต คโต  
 สาร หิ เม มณี ลทุษา ทุกขปปตุตา น จ สี่ยา  
 เนนดุ อินโท จ พุรหมา จ จตุต้าโร โลกปลาภ  
 นกามาวจรา เทว สมุทุกรกุขกาน จ  
 สพุเพ โน สุคห กาตุว ปานเนนดุ นา ปมุนธุรกา  
 มน สนุติมานาคนุดุว โลสตุ ภวนดุ โน สทา ฯ  
 แปลว่า ไօ้กวรรณเวรเรา ไก้กරะทำไว้แต่ปางก่อน พชุนเข้ามานอก  
 ว่ายน้ำ ในคืนวันนี้เจ้าก็มีแต่เมื่อเปล่า ๆ ว่ายน้ำไปแต่ผู้เดียว ถูกคลาน  
 ซักลอยไปว่ายอยในทเล็ก พี่ไม่เห็นเจ้าเห็นแต่น้ำเปล่า ๆ เจ้าคงจะ  
 เป็นเหยื่อม้าชาติในกลางพระมหาสมุทรเสียแล้ว มิฉะนั้นเจ้าคงจะหมด  
 กำลังกายเสียแล้ว ชายของพี่อยู่ไม่เห็นเจ้าแล้ว หรือว่าเจ้าชน  
 รายการพระมหาสมุทรไก้แล้วเที่ยวแสวงหาสามีไม่เห็นพกเครื่องไป สำคัญว่า  
 สามีตายเสียแล้วก็เครื่องไปแต่ผู้เดียว ไครที่จะมีคุณแก่พี่สมอเจ้าไม่มี  
 แล้ว เจ้ามีคุณแก่พี่อย่างประเสริฐเหลือเกิน เจ้าเป็นผู้สามารถหาหอย  
 ศักดิ์แม่อพยังเป็นคนกำพร้ามานานถังฟ้าไครของราชสมบัติ คำยสเป็น  
 ผู้ช่วยมาลักษณะของเราไปเสีย ถ้าหากเราไก้แก้วมณีแล้ว  
 เราจะไม่ดึงความลำบากยากเข็ญอย่างนั้น ขอพระอินทร์พระมหาท้าว  
 ทศโลกบาล แด่เทพเจ้าในการพาพรสวัสดิ์ทั้ง ๒ ชน แด่เทพท้าว  
 รากษาระมหามาสมุทรทั้งสิ้น คงช่วยนำเขาแก้วมณีมาให้ข้าพเจ้า ทรงกระทำ

+

## ข้อมูลสำคัญ

ความสัมภានะที่ข้าพเจ้า ช่วยพิทักษ์รักษาข้าพเจ้าทั้งสองอย่างให้หลงลืม  
ข้าพเจ้าเสียเลย ขอความสวัสดิ์ที่มีมาถึงข้าพเจ้าทั้งสองในการลุก  
เมื่อเด็ก

พระมหาสัตว์เจ้า ปริเทวนาการอยู่ไม่สามารถจะกำรงพระกายอยู่  
ให้คงไว้สัญญ่ภาพล้มลงเห็นทางทราย ไม่ซักก็กลับไปสัตਮາเข้าพระทัย  
ว่าพระราชนเทวสันพระชนมชีพแล้ว ดูกไฟกล่าวคือความโศกເຜົາณ  
พระทัย ก็เกิดความเร้อร้อนพระมังสะในหทัย พระมหาสัตว์เจ้าก็ทรง  
กำรงพระศติแล้วก็อุน្រาการหากทางทรายคำเนื่องไปกับความเข้าพระทัย  
ว่าพระราชนเทวสันพระชนมชีพแล้ว เสต๊สัญชาติไปในบ้านอยู่บ้านให้ลุ่วawan  
เจ็บทิวาการกับลดลงพระนควรหนงซื้อว่า ไอยมาสนคร

กรังนนกابสทลกแก้วมณีไปนัน กรันลกเอาแก้วมณีไกแล้ว  
ก์เหะขันไปสูงเกินประมาณกอกลมกรกพ้าเอากรรษะขาดก์กอกลงในที่ใกล้  
พระนครไอยมาสกับทั้งแก้วมณี

พวกพ่อค้าเก็บแก้วมณีไกก์เอาไปขายพระเจ้าวงศุริยาส ฯ ก  
โปรดให้นำเอาไปประดิษฐานไว้ในโรงทาน

ส่วนพระโพธิสัตว์เจ้าไกเห็นโรงทานแล้วงหง Jin tan การว่า เราย  
จะบริโภคอาหารในโรงทานแล้วก็เข้าไปยังโรงทานเที่ยวแลครอบปัวพทเข้า  
เขียนไว้ ไกเห็นรูปภาพเชษฐากับวงศ์แก้วมณีในห้องแรก ไกเห็นรูปภาพ  
พนังผลตพราการจากพระมารดาในห้องที่สอง ไกเห็นรูปภาพพนังบันทึก  
หลังอยู่บนศาลาในห้องที่สามแล้ว ไม่สามารถจะกำรงพระกายอยู่ไก  
กอดงวสัญญ่ภาพล้มลง

พวงราชบูรษุ์ໄກเห็นพระโพธิสัตว์เจ้าแล้วก็เกิดความพิศวงจึงพากันไปกราบทูลพระเจ้าวังสุริยามาสให้ทรงทราบ

พระเจ้าวังสุริยามาสทรงทราบเหตุนั้นแล้ว <sup>๕๕</sup> ก็ขึ้นมาอ่านข่าวสารเสด็จไปโดยค่ำเข้าไปยังโรงทานໄກเห็นพระกนิษฐาแล้วก็เข้าสุมกอกทุ่มพิตรพระศีรษะทรงพระกรรไส้

ผ้ายพระเจ้าวังค์ผู้เป็นพระกนิษฐา <sup>๕๖</sup> ໄກเห็นพระเชษฐาแล้วก็เข้าสุมกอกทรงพระปิริเทวนากา

กษัตริย์ทั้งสองพระองค์ทรงพระสักการณ์ให้ <sup>๕๗</sup> อันความวิปโยคโศกเศร้าถูกต้องแล้วสเหมือนคงบุกคลมีสิริภัยที่เขายกขึ้นวางไว้หน่อเชิงสะกอนตนนี้ ไม่สามารถดำเนินการอยู่ได้ถึงวิสัญญีภพลัมลงบันดาพผลนิเกย์หงษ์หาด <sup>๕๘</sup> ໄกเห็นกษัตริย์ทั้งสองพระองค์ทรงวิสัญญีภพลัมลงคงน้ำเสียงเดียวกันนั้น อันความเศร้าโศกที่อาศรัยการรุญภพหากบี้บันกพากันลัมลงประกุกงบ้าไม่รังสฤษฎิ์พายุให้ถูประหศหราตนนั้น

กษัตริย์ทั้งสองพระองค์ <sup>๕๙</sup> ให้พระสตุพนชนแล้ว <sup>๖๐</sup> พระกนิษฐาจังกลตามพระเชษฐาว่า <sup>๖๑</sup> ช้าแต่สมมุติเทวราชเจ้า <sup>๖๒</sup> เมื่อพระองค์บันชุมหลับอยู่กับข้าพระบาทแล้วมากางข้าพระบาทเดียว <sup>๖๓</sup> เสด็จไปแห่งหนตำบลໄทเจ้าฯ

พระเชษฐาตอบว่าคุณเจ้าน้อง น้องเจ้าพุกอะไรพี่จะเล่าให้ฟังน้องเจ้าพง <sup>๖๔</sup> น้องเจ้างพงคำพ <sup>๖๕</sup> เมื่อเราทั้งสองนอนอยู่ยกันบนศาลา ชนหงษ์หลายมีคำมาทายราชปิริทเป็นต้น <sup>๖๖</sup> พากันยกพจน์วางบนรถแล้วพาไปถึงมหา

### ข้อมูลภาษาลูก

นกรพกนชนไม่เห็นอังเจ้า พังให้พลนิเกยทั่งปวงไปคุนอังเจ้าที่คากา  
พลนิเกยเหล่านั้นไม่เห็นอังเจ้าแล้วก็เที่ยวไปสู่ทิศต่าง ๆ ไม่เห็นอังเจ้า  
ที่ไหน ๆ และก็กลับมาบอกพ ผังให้สร้างคากาแล้วให้ท่านเพื่อความ  
ประสงค์จะเห็นอังเจ้า จำเต้มแต่นั้นพกไม่มีความสุขสำราญเสวยแต่  
ความทุกข์มานักต่อนักเห็นหน้าอังเจ้า กันอังเจ้าเล่าถึงแต่พลังพราภากาพ  
แล้วนั้นอังเจ้าไปถึงไหนเป็นสุขเป็นทุกข์อย่างไร

พระกันธรูปทรงทูลว่า ข้าแต่พระเจษฐาข้าพระบาทถูกความ  
พลังพราภและความโศกเศร้าและความทุกข์เข้ายึบคืน เป็นคนกำพร้า  
เตเรไปจนถึงบ้านไอลันด์เกรย์ ไอลันด์เกรย์ซึ่งเขาแก้วมณีไปเสียแล้ว  
โดยตัวเข้าพระบาทเอาไปชั่งไว้ในเรือนจำ ภิกษาของเกรย์ซ่อนนางครัว  
ได้เห็นข้าพระบาทแล้วมีใจหวาดหวั่นไปคุยความกรุณาจึงให้สินบลแก่  
ผู้คุณให้ปลดเปลื้องข้าพระบาทจากเครื่องจำของแล้ว ให้ข้าทันใจไกวัน  
ยาหารแก่ข้าพระบาท

อยู่มาภายหลังไอลันด์เกรย์ไปค้าขายยังเมืองชุนกรพาข้าพระบาท  
ไปถวายพระเจ้าวุสานในประเทศอินหังฯ ให้พระเจ้าวุสานผ่าข้าพระบาทเสีย  
ครั้นถึงวันคำรบเจ้า ยกยั่งกันพระเจ้าวุสาน ข้าพระบาททรงถอนหลักศีล  
ขันแล้วผ่ายักษ์ตาย พระเจ้าวุสานทรงโปรดปรานข้าพระบาท พระราชทาน  
พระราชภาระซ่อนงามกุญแจกับราชสมบัติให้ข้าพระบาท ข้าพระบาท  
ทรงทราบทูลว่าข้าแต่สมมติเทวราชเจ้า ภริยาของข้าพระบาทเป็นภิกษาของ  
เกรย์มีอยู่แล้วพระเจ้าข้า

เวลาหนึ่งพระเจ้าวุสานิงให้ไปรับนางสาวิมาทังให้เป็นอัครมเหศ์เอก  
แล้วให้นางมกุฎเทวีเป็นอัครมเหศ์ที่สอง แล้วอภิเษกข้าพระบาทในราช  
สมบัติ ข้าพระบาททรงราชสมบัติมาไม่สักชั่วคืน ห่วงห่วงจะลากถังผ้า  
พระบาท จึงไปทดลองพระสัสดุราชแล้วขึ้มนางสาวิมาทังเพลาก็อ่อนแก้ว  
นณฑ์เทพการกษัตริยาระนรงค์กระทำตอบแทนคุณให้แล้ว หายมาทางอากาศ  
พอดี เวลาสายต์หลบมายังเข้าไปอาคารรั้อยู่ในศาลาของพระภายในสักวัน  
นang เทวี ครนถังเวลาหาราตรีพระดาบทสก์ลักษณะแก้วมณีไป จำเคนแต่  
นั้นมาข้าพระบาทสองผัวเมียก็เที่ยวสัญจรไปในบ้าน มิยักษ์คนหนึ่งเที่ยวอยู่  
ในบ้านได้เห็นข้าพระบาททั้งสองก็ตกใจมาก ข้าพระบาทจึงพาเทวีหนีไปใน  
เวลากลางคืน ครนถังผงพระมหาสมุทรข้าพระบาททั้งสองก็ลงว่ายน้ำ  
อยู่ในพระมหาสมุทร พอดังอัมราตติกส์มัยเวลาเทื่องคินก์เกิดลมพายุ  
ใหญ่ นางเทวนิครรภ์แก่ถูกพระมหาสมุทรกลืนกินเสียแล้วก็หายไป  
ข้าพระบาทลงผงแล้วเที่ยวแสวงหาเทวีอยู่ไม่ประสบพบเทวีแล้วจึงไกมัดง  
พระนกรนพระเจ้าข้า

พระเจ้าวงศุริยามาสจุ่มพิทพระเครื่องเกล้าแล้วดูพระปุญญาภรณ์คือ  
พระหตุถะเบียงขวา มีพระราชคำรัสว่า เจ้าอย่างลัวเดยเจ้าย่าไก  
จินตนาการไปเลย จำเคนแต่นี้ไปพิจิตรให้วาชสมบัติแก่เจ้ากิ่งหนึ่ง เรา  
สองคนพนองจะไก่กรองราชสมบัติอยู่ในพระนครนี้ ตรัสรังนแล้วก็พา  
พระกนิษฐาเข้าไปสู่พระนคร

พระเจ้าวงศุริยามาสทรงพระราชทานแก้วมณีของพานิชแก่พระโพธิสัตว์  
เจ้าแล้วตรัสว่า คุณน้องน้องแห่งกลองแก้วมณฑก็จะรู้ว่าเป็นของของ

## ข้อมูลสำคัญ

น้อง เมื่อพระโพธิสัตว์เจ้าเห็นแก้วมณีแล้วกราบทูลพระเจ้าวังสุริยามาส

ว่าเป็นของตน พระเจ้าวังสุริยามาสก์พระราชทานให้

พระโพธิสัตว์เจ้าจึงกราบทูลว่า ข้าแต่พระมหาราชาเจ้า ข้าพระบาท  
จะไปพานางมกุฎเทวีมาเฝ้าผ้าพระบาทพระเจ้าข้า

พระเจ้าวังสุริยามาสจังตรัสว่า พิจิพัมน้องก็ทราบอยู่แล้วใจของ  
ตน นางควรวิคินไคลเด่า น้อ พานางหายไปแล้วยังจะไปพานางมกุฎเทวี  
มาก็หัวขออย่างไร ก็แต่ว่าไปแล้วก้อย่าไปให้ช้านัก

พระ wang ค์ โพธิสัตว์เจ้า ก็ถือเอาแก้วมณีแหะขันบนอาภากไปถึง  
ชุนคร

พระเจ้าวุสาและพระเมหีกับนางมกุฎเทวีไคลเห็นแล้วก็พระทัย รัง  
เชิญให้ปะทับบนราชอาสน์แล้วตรัสปฎิสัณฐ์รากฐานข่าวดังนางควรวิ พระ  
โพธิสัตว์ก็กระทำการปฎิสัณฐ์รากฐานทูลประวัติทั้งปวงโดยนัยดังนี้แล้ว  
แต่หนหลัง

กษัตริย์ทั้งสามพระองค์ทรงสคบปะพฤติเหตุแล้ว ไม่สามารถ  
จะกลั้นความโศกได้ ก็ทรงพระกรรแสง ครั้นกษัตริย์ทั้งสามค่อย  
ล้างโศกไก้อารมณ์เป็นที่ส่ายพระทัยแล้ว พระโพธิสัตว์เจ้าจึงกราบทูล  
วิ่งวอนปราณนาจะมอบเวรราชสมบัติว่า พระเชษฐาของข้าพระบาทไกเป็น  
บรรมกษัตริย์อยู่แล้วไม่สามารถ นี่พระประสงค์จะทรงพระเนตรนางมกุฎ  
เทวี รังโปรดให้ข้าพระบาทมารับนางมกุฎเทวีไปแล้ว แม่มกุฎเทวีจะไป  
หรือไม่

นางมกุฎเทวิกราบทูลว่า พระองค์ตรัสอะไร ข้าพระบาทอย่างไร  
ตามเส็จไปขอพระองค์ทรงพำนัชพระบาทไป

พระเจ้าวสุทรงพระกรรแสลงแล้วตรัสว่า พ่อถูกรัก ครั้งก่อนพ่อ  
ก็พาเทวไปทิงเสียคนหนึ่งแล้ว เดียวเนหោไชนะพาไปอีกคนหนึ่งเด่า  
ตรัสแล้วก็พระราชทานพระขรรค์แก่พระโพธิสัตว์เจ้า

พระโพธิสัตว์เจ้ารับพระขรรค์แล้วก็พาพระราชเทวถวายบังคมลา  
พระราชบิตรพระราชมารดาแล้ว เหาะไปทางอาการถึงไอยนาสนคร  
ในวันนั้น ทั้งสองคนตรยิกเข้าไปถวายบังคมพระเจ้าวสุริยามาส ผู้พระ  
เจษฐาริราชแล้วประทับอยู่่นส่วนสุกข้างหนึ่ง

พระเจ้าวสุริยามาสได้เห็นนางมกุฎเทวแล้วก็เกิดพระบุตโสมนัส  
ตรัสชุมเชยแล้วตรัสว่า ทั้งสองผัวเมียนมีพระรูปโฉมเหมือนกันเปรียบ  
เหมือนทองประดับไปกวัยแก้วอนนั้น ขออย่าให้รู้จักแก่ก็ตามเดย จงมี  
ชนมายุนยาวยังกว่าพันขเดก อิอกประการหนึ่งให้มหากัตทานอุทิศ  
ไปถึงควรรักษาชนมชิพในกลางพระมหาสมุทรค่วยเดก

ในการนั้น นangการวิว่ายอยู่ในกลางมหาสมุทรกำลังสามวันแล้ว กี่  
โดยไปถึงผังไกความเห็นคเห็นอยพระกาลเป็นอันมาก เที่ยวแสงห่า  
พระสามีไปพลาสกล่าวเป็นบทค่าธรรมะพรณไปว่า

ชาญสามี ตาต ภุห วสต ตว ติ ค โต  
อุทาหุ มรน ปตุ โต มหาสมุทรมชุมเก  
อุทาหุ สุข โต โนห ค ณห มน บ อนาคต

ข้อมูลภาษาสาดก

น์ อการุณีก ปุตุํ คพุกช์ เมบี การุโน  
 โห วงศุสรชาติ อุตุตรีโตอุทาหุ โน  
 ตริตุวน ยทิ ตร นม สนติกมาคโต  
 ปสุสามห ตว นุํ ศุขิตา จ อนาทรา  
 ဓชุชาห ทุกุบิตา โนมิ นามนุตยานิ คำ บีบ  
 กดุถ วสติ เม สามิ กุทุโธ ดุณห กำ สิยา  
 อุทาหุ มจุนคล็โต ยทิ อมควาคโต  
 อุโภ นบํ ชาบปติ คณสุสาม ยถางสุํ  
 แปลว่า พ่อสามีของเมียอยู่ที่ไหน เขายังผงแล้วหรือ หรือเขยืน  
 พระชนมชีพในกลางพระมหาสมุทรเสียแล้ว หรือเขยก้าวมาสูญแล้ว  
 ช่างไม่มีพระทัยเอօเพื่อมารับข้าพระบาทบ้างเลย ถึงไม่มีพระทัยกรุณา  
 ข้าพระบาท ก้าวรวมมิพระทัยกรุณาพระบาทบุตรที่เกิดในครรภ์ของ  
 ข้าพระบาทบ้าง อนิจารอยพระสามีทรงพระนามว่าวรังศ์ราช เขายังผงไป  
 แล้วหรือยังชนไม่ได้ ถ้าเขยืนผงให้ก็คงจะมาหาข้าพระบาทแล้วข้าพระ  
 บาทได้เห็นพระพักตร์ของเขอยแล้วก็จะไก้ความสุขไม่ต้องเดือดร้อนใจ วันนี้  
 ข้าพระบาทไก้เสวยความทุกข์ใจ ใจเรียกร้องหาพระองค์อยู่เป็นที่รักของ  
 ข้าพระบาท พระสามีของข้าพระบาทอยู่ที่ไหนหนอ หรือเขยองพระพิริยา  
 แกลงนั้งเสียเป็นอย่างไร หรือว่ามัจฉาชาติกัดอกเสียแล้ว ถ้ายังไม่สน  
 พระชนมชีพก็คงจะเสียมา เรายังสองผัวเมียจะไก้เที่ยวไปตามสบายนิ  
 นางควรวิกลับไก้สติสำคัญว่าพระสามีสนพระชนมชีพแล้วก็เที่ยว  
 ขทางไป นางปราชษาผ่านนั่งแล้วนางก็กลับไปไม้ม้าทำเนินผ่านนั่งแล้ว

คงใจต่ออิษฐานว่าเมื่อไตรมาสได้เห็นบุตรมีบุญที่บังอยู่ในครรภ์ขึ้นให้เรา  
ไก้อาศรัยคนใดคนหนึ่งที่สามารถจะส่งเคราะห์เราไว้ได้ก็คงเป็นบุตร

ในการนั้นมีนายพวนบ้านหนึ่ง เที่ยวบินในบ้านขายเดียงซูต  
นายพวนบ้านนี้เที่ยวไปในปีที่เห็นนางแล้วก็คิดไปว่า นางคนนี้คงจะเป็น  
ภรรยาตามมาได้เนื่องจากให้หน้าไปเราะยิ่งมันเสีย คิดแล้วงัดนิ้ว  
ยกขึ้นประวราะยิ่งนาง นางเกิดความกังวลทั้งหมดที่มานายพวนบ้า  
ว่า พ่อลงเจ้าชา ฉันหงส์ทางมากามเมืองพ่อลงจะยังผันทำไม่  
นายพวนบ้างเข้ามาใกล้น้ำดามว่า แม่เข้ายังเจ้าเป็นหญิงเหตุไน  
คงเที่ยวมาในปีแต่คนเดียว

นางตอบว่า พ่อลง ฉันสองคนผัวเมียถูกยกษัตริย์ตามมาจึงลงว่ายน้ำ  
อยู่ในพระมหาสมุทรชนพลังกัน ฉันเที่ยวแสวงหาสามมิตร พ่อลง  
คงเดียงฉันไว้อาบบูเดิก

นายพวนบ้า ขันความกรุณาหากตักเตือนไว้ให้ผ้าอาบน้ำแก่นาง  
แล้วกล่าวว่า เจ้าลงนุ่งผ้านกนขนนและเข้าสະตุแล้วมากับเรา เราจะ  
ไปบ้าน ว่าแล้วก็พานางไป

นางเดิรตามหลังนายพวนบ้าไปนเวลาสายันหสเมียกับลลังที่  
ใกล้บ้าน

พยายามเดาภรรยาของนายพวนบ้าชื่อนางภูษาได้เห็นนางมากับสามี  
ก็เกิดใจทรยศคิดในใจว่า คาดเดาคนนี้ไปเป็นผัวเมียกับบุตรคนน  
ที่ไว้ในบ้านจนท่องแท้ บุตรพากันมากจะคลอดบุตร คิดแล้ว

บัญญาสชาติก

ก็เกิดความโกรธจุยเอาไม่ไฝซักเดียวพนังแล่นเข้าไปชูตัวด้วา อิหญิง  
ชั่ววัยเหลวไหลไม่รู้ กองะ ใจมาบำเรอผัว ภูษะประหารโดยที่มิ่งควย  
มือแลเห้า ( จะคงจะถีบ ) ภูษะคงจำมึงไว้ควยวัตถุอันเป็นเครื่อง  
ผูกพันชนการ

นายพวนบាเห็นคงนั่งกล่าวปวนนีประนอมห้ามปวนพยายามเด้อว่า  
ถูกแม่เด้าเจ้าอย่าไก่ โกรธเลย ข้าจะบอกบี้เจ้า เจ้าอย่าเพ่อโกรธ  
ถึงแก่จะประหารโดยที่ควยมือแลเห้าเลย คงพึงคำช้า ถูกแม่เด้า  
นางคนเนหนึ่งมากับผัว ทงผัวทงเมียต่างคนต่างวังไปนินพดักกัน  
จะมาช่วยเราทอหกเราทึ่หลายไม่มีลูกหลาน เจ้าแก่ลงแล้วจะไก่  
ศุขสหาย

นางพันธุ์สาวบันเทาความโกรธลงไก่แล้ว ไคร่ครรภุคุณตามถ้อยคำ  
ของนายพวนแล้วก็เกิดความเลื่อมใส

ครั้นอยู่มารวยหลังยายเดากลับเบี้ยดเบี้ยพืบบินคืนควยความริษยา  
ไม่ควรจะค่าก็ค่าไม่ควรจะคิดคิด คงหักด่านางเทวไปเที่ยวบอขายทัว  
ทุกบ้าน

ชาวบ้านชาวเมืองทงหลายพากันกล่าวว่า ขันขอว่าหญิงครรภ์แก่  
เขารี้ยกันว่าคนสัตตา เข้าจะซื้อไว้ต้องการอะไร  
เมือนางเทวปริเทวนาการอยู่ ยายเด้าพันธุ์สาวก็รุ่งนางเทวไป  
ยังเรือน

นางเทวถูกความโศกบินคืนไม่สามารถจะออดทนไก่ ทรงพระกระเสง  
ว่า อนิจ้าเอีย เวลาธรรมของราชกิจามมา ยายเด้าคันธุ์นั่นชั่มแหงเรา

รายงานว่าเราเป็นทาสี เรายังคงครรภ์กอก อนงด้าเราไม่ตายคราวนี้  
เราก็คงตายคราวหน้า ถ้าเราไม่คิดถึงครรภ์เราก็ตายเสีย

นางเทวนิครรภ์บวบรณ์แล้ว ครบถ้วนเวลาตราตรีนางก่อประสติ  
พระราชบุตรในภายใต้เรือนนั้น นางอาบน้ำชำระล้างพระราชบุตรแล้ว  
สมกอคิวยพวงกุญแจให้อศรีจะแล้วก็ล่าว่า ทุกร่องรอยก้าเข้ามาเกิด  
ในเวลาแม่นเป็นคนกำพร้า ทรัพย์สัมบัติอะไรก็ไม่มีนี่แม่จังไม่ได้ให้  
ทรัพย์พระหมทัยทำขวัญเจ้า แต่แก้มณีหาราคำนิไถของนางมี  
นางจึงนำเอาแก้มณีน้อมมาผูกหัดพระราชบุตร ทำเป็นพระหมทัย  
ของทำขวัญแล้วพิศคุพักตรพระราชบุตรอยู่พร่าว ขอให้บันดาทุกช์  
ทั้งหลายจงอันตรธานสูญหายไป ขอเจ้าจงไกปะสบแต่ความสุขเดิม

นางเต้าพันธุ์สาทรายว่านางประสิทธิ์พระราชบุตรก็ยังคลื่นความโกรธ  
ลงจากเรือนแล้วชิงเอาพระราชบุตรไปทั้งเสียในที่ใกล้ โวงท่าน

นางเทวนิคความโศกถึงบุตรมากกระทบกระทบแล้ว เป็นประหนึ่งว่า  
มีควรหัยรากะจะแตกออกไปเจ็บใจกังวลว่าสูญเสียพาลสบไป ครบ  
กลับไกล้มระขายหายไปคล่องแคล่วนangก่อปริเทวนาการรำพรมไปว่า พ่อ  
ลูกรากถึงดวงนัยเนตรแล้วคงหัยของมารดา แม่พลัดพราจากพระ  
มารดาพระบิคและการผลักพราจากพระนรมมา ให้ความล้ำยากเป็นขั้นมาก  
เหลือทั้งทันทานกวยวิโยคทุกช์ ทุกช์สั่งนนยังไม่เสนอเห็นอนท์แม่มา  
ผลักพราจากเจ้า ทุกช์สั่งนเป็นทุกช์ข่ายเหลือเกินแท้ห้ามานา  
มีได้ไม่ต้องสงสัย

## บัญญาสชาติก

ครั้นรุ่งขึนอิกวันหนึ่ง ๗๙๐๘ กษัตริย์ทรงสองพระองค์มิเทพเข้าคอย พิทักษ์ราชยา เสศีประทับเหนือโภคภานุคช่องคดะซัง มิหม่เสนาข้าราชการ แวกล้อมมิพระปراسงค์จะเสศีเดียบพระนครในเสศีขอมาโดยทางท่าว พระนคร

เวลานั้นพ汪ราชนูรุษ ได้เห็นพระกุมารอนอยู่ จึงนำพระกุมารไป ถวายพระเจ้าวรวงศ์ราชนูรุษ ได้เห็นแก้วมณีสารทพากหัตติพระกุมาร ก็เข้า พระทัยว่ากุมารนเป็นพระราชนูรุษของพระองค์ ท้าวเชื้อไม่สามารถ จะกลั้นความโศกได้ ก็ทรงพระกรรไส้แล้วตรัสว่ากุมารนยังเด็กนักพศ ยังไม่ได้ ถ้าพอกได้พ่อจะได้ตามถังข้ามารดาเจ้าว่า มารดาของเจ้า อยู่ที่ไหน เดียวเป็นภารຍาของใครเป็นท้าวสิชองใครเป็นสุขส่ายหรือ ได้ความสำนัก ถ้าพ่อได้ทราบข่าวจะได้ไปรับมารดาของเจ้ามา

พระเจ้าวงศ์สุริยมาสผู้พระเชษฐา ได้ฟังพระพูดิเหตุนั้นจึงไสซังเข้า ไปใกล้ ครั้นทรงทราบเหตุนั้นแล้วก็ทรงพระกรรไส้ ครั้นเดียบพระนคร เสริชแล้วกเสศีใจกลับขันยังปราสาท จึงพระราชนานพเดิยงนางนنمแก่ พระราชนูรุษนั้นถังหกลิบสินาง ใช่แต่เท่านั้นโปรดให้ม่นางสนมเป็น อันมากแวกล้อมพระราชนูรุษการกระทำการมองคลอยู่ ๑ วันแล้ว ไปก ให้สร้างศาลาไว้กราบเลขาอันวิจิตรพระนาควยเรื่องจำเคนคงแต่พระเจ้า vrouงศ์อุ้มนางควรว่าheads ขันยังเวหาสันถงผลักพระจากกันแล้วให้คง การบริหารกานให้ราชนูรุษบังคับบัญชาด้วยกษาก

ครานั้นนางควรว่าถูกความโศกถูกบุตรบุคคลหนึ่งเห็นอย่างพระกาจ ฝ่ายผอมคุ้มไม่ได้แห้ง ไม่ได้ความส่ายในพระทัยเลย

ส่วนนางพันธุ์สาวนักการความโกรธ รุ่งหัตถ์นางเทวีไปเที่ยวบวง  
ชายทั่วทุกข้าน ชนชาวบ้านชาวเมืองพากันกล่าวว่า คุกร้ายเด้า  
พันธุ์สาว ทาสีของยายนั้นผ่ายผอมดูกายบิบคันนักจะทำการของข้า  
ทึ้งหลายอย่างไรได้ ข้าไม่ซื้อแล้ว

ยายเด้าพันธุ์สาวโกรธต้นางเทวีแล้ว ไล่ออกจากบ้าน กล่าวว่า หัญจิ  
ร้ายเหลวให้ล้างไบ่ไหนก ไปตามปราณนาเดิม

จำเเก้มแต่นั้นนางเทวีก็เที่ยวสัญจรไปจนถึงศาลเข้าไปนั่งแడครับ  
วิจิตรเลขาอยู่ ให้เห็นในห้องแรกเขียนเป็นรูปพระเจ้าวรวงศ์ฤทธิ์ฯ ราย  
รับไปทำโทษแล้ว ภิกาของเกรชรูมีไว้กราบบั้งชั่งบ้ำเรืออยู่ ให้เห็นในห้อง  
ที่สองเขียนรูปเป็นพระเจ้าวรวงศ์ ยันโดยกองอยู่ที่คระยะเรือจะให้เรือเคลื่อน  
จากที่ ให้เห็นในห้องที่สามเขียนเป็นรูปพระเจ้าวรวงศ์ม่ายกษัตริย์ แล้ว  
พระเจ้าวรวงศ์ราชนารีกษาให้ ให้เห็นในห้องที่สี่เขียนเป็นรูปพระ  
เจ้าวรวงศ์ ให้รับข้อหาของนายสำเภามาเป็นชาญาแล้วขันครองราชสมบัติ  
ให้เห็นในห้องที่ห้าเขียนเป็นรูปพระเจ้าวรวงศ์อุ้มเอาชาญาไปยินดีการศึก ครั้น  
ถึงเวลาตรวจด้วยสลักเอาแก้วมณฑน์ไป ให้เห็นในห้องที่หกเขียน  
เป็นรูปสองผัวเมียดูกษัตริย์ ไล่ตีตามมานานถึง พลังกันในพระมหาสมุทร  
แล้วก็ทรงพระกรรแสงให้

พระราชนูรุษทรงทราบเหตุนี้เกิดความพิศวง จึงไปกราบทูลบรร  
กษัตริย์ว่า ข้าแต่สมมุติเทวราชเจ้า วันนี้นั่งคนหนึ่งมาร้องให้ปริเทวน  
การนั่งวัสดุญี่พาเพลีย อยู่ในศาลพระเจ้าช้า

พระเจ้าวรวงศ์ราชนิติพงษ์ราชบูรณะล้านแล้ว รับชินกอคชาภาร  
ขึ้นไปให้เห็นนางเทวีแล้วก็อุ้มขึ้นให้นอนบนพระเพลา เมื่อจะถึงความ  
พลักษณ์ราภากันคงแต่ทันมาจึงกล่าวเป็นบทวิปลาปค่าว่า

เทว อห ตุ น ตาสี สัญญา คง คติเรน

คเวสี ตั น ปสุสามิ ไร ทานิ วิสัญญี ปตุ โต

แปลว่า คุณนางเทวี พิสำคัญว่าเข้า cavity เลี้ยแล้ว พิเทียวหาน้ำ  
ตามผังพระมหาสมุทรไม่เห็นเจ้างให้ร้องให้ันวิสัญญี ภพสลบไป

พระเจ้าวรวงศ์ให้อสสานะสบายนะบัจตรัศามว่า คุณนางเทวี  
เจ้าไปอยู่ที่ไหน ไกดุสุขทกข้ออย่างไร

นางทรงพระกรรโลงสอนพลากราบทกล่าว ข้าแต่สมมติเทวราชนเจ้า  
ข้าพระบาทพลักษณ์ราภากันคงค์แล้ว ไปถังผงในวันนั้นเทียวหานะบองค์  
อยู่ไม่เห็นแล้วก็เทียวสัญจรไปในข้า นายพวนบ้ำได้เห็นข้าพระบาทแล้ว  
จะยิงเสีย ข้าพระบาทร้องขอชีวิตคงไคร้อกมา นายพวนบานนพา  
ข้าพระบาทไปให้เป็นทาสีของภรรยาตน ภรรยานายพวนบ้ำไกรรค่า  
ปริภายนอกที่ข้าพระบาททั้งกลางคืนกลางวันแล้ว ยังมีข้าพระบาทไปเทียว  
บอกขายเข้าทุกบ้านเขาก็ไม่ซื้อ เพราะมีครรภ์ ภัยหลังข้าพระบาท  
ประสติพระราชบูตรแล้ว ภรรยานายพวนนั้นลักษณะเชยบตรของข้าพระบาท  
ไปทั้งเสีย ข้าพระบาทไม่ทราบว่าจะไปพิงที่ไหน ก็หมายให้มืออยู่ทวย  
ไฟคือความโศกอันวิโยคพลักษณ์ราภากันคงผ้าพระบาทแล้วมีหน้าซ้ำๆ ความ  
โศกถึงบุตรบิบกันเข้าอิกไก้เสวยความทุกข์เป็นอันมาก ภรรยานายพวน  
บ้ำไกรรค่าว่านางคนนี้เราจะไม่ขายละเราจะขายแต่เนื่องแล้วจะมีข้าพระบาท

ไปขับไล่เดียว ข้าพระบาทเที่ยวไปปะยังทิศต่าง ๆ จึงไก่เห็นศากลันแล้ว  
เห็นรูปเขียนแล้วเห็นผ้าพระบาทพระเจ้าฯ

พระเจ้าวรรณศักดิ์ทรงตรัสว่า ถ้ากราเจ้าผู้มีพักตร์ชนเริญ บุตรของเจ้า  
พีไก้ม้าแล้ว เก้ามาไปกวยกันเดิกระไก้เห็นบุตรเจ้า ตรัสแล้วก็พา  
พระราชเทวไปปะยังพระราชวัง

นางค่าวรัวราชเทวไก้เห็นพระราชบุตรแล้วก็สมกอคุณพิเศษะ  
เกียรเกล้าให้นอนบนศักดิ์แล้วม้าตรการุณาบันรำพรรณไปกวยบาทกาดาว่า

อาคม บีบุตุศก	มาตา มโटติ มณฑิตา
บุญลวั่น บีตร์ ปสุสี	อมุหาภิ อตุติ ชีวิต
ปสุสามิห์ โอรส ต	ทุกุณโสกา ปมุณฑิตา
นิสุโสกาทุกุษาโรคชาชุ	สพุเพ มย สมภาคตा
อชุชปฎุติ มย สพุเพ	อัญญมณุณ  อวคตা
ทีมายุโภ จ นิสุโสโภ	อโโนโค อชรามโร
จตุตรา ใจ ขตุติยา เอเต	จิตุตสุขบี ลภตุ ฯ

แปลว่า ถ้ากราพ่อถูกรักเจ้ามาหากแม่เดิกร แม่สำคัญว่าเจ้าชาย  
เดียวแล้ว เจ้ายังไก่มารับพระบิตรผู้มีบุญ เราทังหลายยังมีชีวตอยู่  
แม่จึงไก่พิษเจ้าผู้เป็นไօรส แม่พันทุกขพันโศกแล้ว วันนี้เราทังหมาด  
กวยกันปราศจากทุกๆโศกโรควัฒ์แล้วจึงไก่มารับปะกัน คงแต่วันนี้ไป  
เราทังหมาดกวยกัน ไม่ต้องผลักปราการากันแล้ว ขอให้เจ้ามีอายุ  
ยืนยาวปราศจากโศกปราศจากโรควัฒ์แก่อย่ารู้สายเลย อนงขอให้  
กษัตริย์ทรงสพระองค์ทรงไก่เสวยความสุขสบายนพระทัยเดิกร ๑๗/๖/๒๕๖๔

## ข้อมูลว่าสชาติก

ลำดับนั้นพระเจ้าวรวงศ์ทั้งกราบทลเตือนพระเจ้าวงศุริยามาส โดย  
ประสงค์จะให้ไปเยี่ยมพระราชนารดาฯ แต่พระเจษฐ์ฯ ทรงเห้า เรา  
ไม่ได้เห็นพระมารดาถังสามบี้แล้ว ไม่ทราบว่าพระมารดาเจ้าฯ เป็นสุข  
หรือทุกข์ ยังมีพระชนมชีพอยู่หรือสูญพระชนมชีพแล้ว ไม่ควร  
เรื่องอยู่ช้า ควรจะไปะไก้ทวบข่าวพระมารดา พระเจ้าฯ  
พระเจ้าวงศุริยามาส ให้ทรงสักบรับคำพระกันเมืองแล้ว จึงทรงสั่ง  
จักรงค์เสนา คณะกรรมการม้าແಡเสนอรายเดินทางเท่าที่ ให้  
จัดแจงแต่งตัวประชุมให้พร้อมกัน และให้บอกหังซานนิคณและพาหนะ  
ปะรือตให้ทราบ แต่เสนอรายเดินทางท่านนี้ ให้ตัดพวงโยธาทั้งหมดหนึ่น  
ให้ประทับภายในนั่งห่มผ้ามีสีต่าง ๆ กัน ให้นั่งห่มผ้าสีเขียวพวงหนัง  
สีเหลืองพวงหนัง สีแดงพวงหนัง สีขาวพวงหนัง ให้คงมาไป  
ค่วยเครื่องประดับต่าง ๆ และให้ผู้กช้างหม่นสีพันช้าง ผู้กค่วยสาย  
ตะพัตรตั่ปะคนทอง มีผ้าปักกระพองรัตนา ให้มีหม้อและภาณุเลือกแต่  
คนหาก ๆ ถือของวานชนขึ้น ตอนนี้ไปให้ตัดผลม้าหม่นสีพัน เลือกสรร  
แต่อชาไนยเหลาสินธุชาติเป็นพาหนะอันว่องไว ให้ผู้ขับขี่ด้วยแส้แล  
ชนเกาท์ทั่วทุกคน ตอนนี้ไปให้จักเสนารถหม่นสีพันรถ เลือกเข้า  
แต่รถที่มั่นคงมีกำแพงห้มกวยเหล็ก มีเรือนรถอันวิจิตรบีศักดิ์ทองทับทิ่วไป  
ทั่ว ให้นายขมังชนุทมอแม่นใส่เกราะนวนให้แน่นขึ้นขึ้นปะร้อรถ  
ให้มีช้างรถกำกับไปทุกรถ จึงเร่งจักกันอย่าช้าให้เสร็จในเจ็ดวัน  
ครันถึงวันที่เจ็ค จักรงค์เสนา มาประชุมกันพร้อมแล้ว กษัตริย์  
ทรงสั่งพระองค์ก์เสนาให้ออกจากพระนครด้วยมหันตปริวารยศ จักรงค์  
เสนาหมกทั้งสันเป็นหมนให้ญี่บีปะมาณ์ได้สิบสองอักไขวิน

พระเจ้าวรวงศ์ทรงคชาธารกันเสวตผู้ขึ้นไปเบียงหน้า นางสาวกับนางมกุฎเทวีทั้งสองมิหนุ่นนางสนมเป็นบริวารตามไปเบียงหลัง ครรน  
ดิ่งภูสานครแล้ว พระเจ้าวรวงศ์ให้คงคำยมั่นลงสั่งหูต้นสำราษาน  
ไปถวายพระบิชา ในราชสถานนั้นว่า ท่านผู้ปักกรองพระนครทรงยินยอม  
ยกราชสมบัติให้แก่เรา ถ้าไม่ให้ราชสมบัติแล้ว พาเสนา尼กรขอจาก  
พระนครมากระท้ายทุกหัวตอกันให้ถึงแพແลชนะ

พระเจ้าวังศรีราชา ได้สถาบันราชสถานกังนั้นก็เกิดพระทัยสักดิ้ง  
หัวใจไม่สามารถจะ捺รังพระกายได้ จึงให้หาไวยท์กุณามาเผ่าแล้ว  
ตรัสว่าพ่อไวยท์ บกนิษฐ์อยู่องค์หนึ่งพาอาพลนิภัยมากมายมา  
ถึงพระนครเราสั่งหูตุมาว่าว่าจะทำบุญหัดดี เขาไม่พลนิภัยมากเหลือล้น  
พื้นที่นั้นบ้างประมานเจ้าจะคิดประการใด

ไวยท์กุณารได้ฟังคำพระบิชาแล้ว เป็นผู้จะถังควรสันดิษฐ์ จึง  
กราบทูลว่า ข้าแต่พระบิชา ข้าพะบาทคิดไวยว่าจะขอพลนิภัยไป  
รับพระนครอัน บกนิษฐ์อยู่องค์หนึ่งมาถึงพระนครแล้วดีที่เดียว  
ขอพระบิชาอย่าเกร็งพระทัยเลย ข้าพะบาทจะรับกับกุณิตรยนน

พระเจ้าวังศรีราชาได้สถาบันแล้วก็ให้จัดพลนิภัยให้ไวยท์กุณาร  
ไวยท์กุณารเขนช้างคุณพลนิภัยออกจากพระนคร ขับพลนิภัย  
บนถนนสันนนา

พระเจ้าวรวงศ์ได้เห็นไวยท์กุณารแล้ว ตรัสว่า เจ้าไวยท์คือ  
เจ้ากระทำแต่ความยากลำบาก เจ้าจะรบกับเราหรือ ชูวตของเจ้าจะ  
ไม่มีเสียแล้ว ถ้าเจ้าออกความไกรจะแก่เราเราจะให้ชีวตแก่เจ้า

ขัญญาสชาติ

ไวยทัศกุมารตอบว่า เรายังไม่รู้ว่าท่านหงส์สองยังมีชีวิตอยู่ ท่านไป  
ข้างไหนมาไม่ครองราชสมบัติของพระบิดา และค่าพระโพธิสัตว์ว่า คัว  
ท่านกับหงส์พลนิกายจะไม่มีชีวิตแล้ว เราจะไม่ให้ท่านกลับไปบ้านเมือง  
อีกแล้ว

พระเจ้าวรวงศ์ไสซังเข้ามากับไวยทัศกุมาร บันดาลนิกายหงส์  
สองฝ่ายก็กำหม้ายกหน้าการกันเป็นโภลาหล ไวยทัศกุมารก็ถูกตัด  
ศีรษะคลองเห็นอพนพสูตร พลนิกายหงส์ปวงเนื้องน้ำด้วยน้ำเลือด  
พระนคร

พระเจ้าวงศ์วิราษรงทราบทราบกันนั้นแล้ว ก็สั่งตอกพระทัย เมื่อ  
จะทรงรำพรรณถึงพระไกรสังฆัสต์เป็นมากกว่า

เวยบุทธติ อห์ ทิสุวะ	สีสุนินโน จ โซ มโต
กัม นุ ปสุสสามิ	สพุพสตุตุวิชัสน
วงศุริยา วงศุสา	อุโภ ปุตุตา ยทิ สิยา
เม ทกุขณวามหตุต้า	ปจุจามितุตามณุปฏิ
อุโภ ปุตุตา จ โน นตุติ	ปจุจามิตุโตามณุณติ
เต โน นครามา	อห์ มหาลโภ ชโโร
ปุพุเพ เกส์ น ภายามิ	กิตุติสหุโภ อพุภุคคุโภ
นานาทิส์ ผริตุวน	ทุพุพโโล อวมณุปฏิ
อิทานิ กิ กรณุสามิ	เตส์ คจุนามิ สันติ ก
เตส์ เสตจุนตุติ เทมิ	กานิ ช่วง ถกามิห์ ฯ
แปลว่า เรายังแต่เจ้าไวยทัศกุมาร	๗๕๙ บคนกมานถูกเข้าตัดศีรษะ
ภายในเดียวกันแล้ว จะเห็นหน้าโครงหนอนมาช่วยกำหัศต์ครุฑ์ปวงไก่ ถ้าเจ้า	๘๖๔

วงศุริยาเข้าวรวงศ์บุตรเราทั้งสองคนเป็นกังแข่นซ้ายขวา ของเรายังมีอยู่ในเมืองบ้านนิตรจะมาคุยกันไม่ได้ บัดนบุตรทั้งสองของเราก็ไม่มีแล้ว บ้านนิตรจะมาคุยกันไม่ได้ บ้านนิตรเหล่านี้ มาถึงพระนครของเรา เรายังแก่เด็กวัยแล้ว เมื่อนองคังแต่ก่อนแล้ว เราไม่ต้องกลัวใคร กิตติศพท พุ่งสร้านไปทั่วทุกทิศ บัดนเรากลับภาพแล้วบ้านนิตรจะมาคุยกันไม่ได้ เราจะทำปะการให้ดี ควรเราจะไปหาเข้าให้เคยวัตถุตัวแก่เขางจะไม่คุ้นชีวิตอยู่เป็นแท้

พระเจ้าวรวงศ์ไกชันจะส่งความแล้ว ก็อย่าพะเชยฐานอยู่ณคำย ลำดับนั้นพระเจ้าวังสุริยามาสผู้เป็นพระเชษฐาเสกต้ำวัยทรงคเนา มาถึงสถานทันน์ ก็ให้ตั้งค่ายลงตรงหน้าพระนคร ตั้งสนั่นเขิกเกริก กิกก้องไปกวัยเสียงสัตว์พานะเป็นอันมากมีช้างม้าเป็นต้น

พระเจ้าวรวงศ์ตั้งค่ายอยู่หลังพระนคร ไกชันว่าพระเชษฐามาถึงแล้ว กเสกต้ำมาต้อนรับกราบทูลว่าข้าแต่เทวราชเจ้า เจ้าไวยทัมมา กระทำขุทธิสถาบันด้วยข้าพระบาทกถกทัศริษะขาดไปแล้ว

พระเจ้าวังสุริยามาสไกชันพงษ์พระทัยโสมนัส กษัตริย์ทั้งสองทรงปรึกษากันว่า เราย่าทำอันตรายแก่พระนครเลย เราจะส่งทูต ดิษราชาสนเข้าไปให้ส่งพระมาดาของเรามา ครั้นเราก็พระมาดาแล้ว เราจะพาพลนิภัยกลับพระนครของเรา ครั้นปรึกษากันแล้วก็ส่งราชาสนไป

## ข้อมูลภาษาสาคก

ในการนั้น พระเจ้าวังศากิราชบีระทับนพะสิวิการิ่ง โปรดให้  
อัมมาตย์ราชเสนาทั้งปวงถือของขวัญเสศค์ออกจากพระนครแล้ว จึงใช้ให้  
อัมมาตย์ผู้หนึ่งว่าท่านจะไปทูลกระหม่อมตัวยทัยกากองทัพมานั้นว่า ข้าแต่  
พระมหาราชาเจ้า กษัตริย์ของข้าพระบาทเด็กน้ำแล้วจะถวายราชสมบัติ  
แก่พระองค์แล้วจะขอพระราชทานชีวิตไว้

อัมมาตย์นั้นไปเฝ้าพระเจ้าวังสุริยามาสผู้พระเชษฐากราบทูลประพูติ  
เหตุ โภยนั้นคงทึกล่าวมาแล้วแต่หลัง

พระเจ้าวังสุริยามาสจึงคำรัสว่า เรายังไครเป็นใหญ่ ท่านผู้ที่  
คงอยู่ณค่ายเบื้องหลังพระนครเป็นใหญ่

อัมมาตย์ก็มากราบทูลพระเจ้าวังศากิราชอย่างนั้น  
พระเจ้าวังศากิราชก็เสด็จไปยังค่ายเบื้องหลังนครอิ๊ก (แต่ไปฯ  
มาฯ อิญอย่างนั้น) ได้ความเห็นเห็นอย่างลำบากพระกาจพระเสถโภทให้ลด  
ถูกความโศกเข้าชนกันกทรงพระกรร戴着หัวว่า ถ้าบุตรทั้งสองของเราร  
ยังมีอยู่ ใจจะมีความหม่นเราได้ นับุตรทั้งสองของเรายังไม่มีแล้ว กษัตริย์  
อนางคุณของเราได้เหลือเกิน

ในการนั้น พระเจ้าวังสุริยามาสเห็นพระราชนิศาสนานี้เห็นอย่างพระกาจ  
แล้วงโปรดให้อัมมาตย์ผู้หนึ่งไปทูลพระราชนิศาสนาว่า เรายังไปรานาราช  
สมบัติของท่าน ท่านจะรับเข้าไปยังพระนครส่งพระนางมหาวงศุริยา  
ราชเทวีอีกما เราได้พระนางมหาวงศุริยาราชเทวีแล้ว เราจะกลับไป  
พระนครของเรา อัมมาตย์ก็ไปกราบทูลตามรับสั่ง

พระเจ้าวังศากิริราชเสถียรกลับเข้าพระนครแล้ว จึงตรัสให้ห้าพระมหา  
วงศุริยาษเทวีมาเฝ้าแล้วตรัสตัวท้องพระพิโภคว่า

ถูกหอยิงร้ายเหหลวง พวกบี้ชาไม่ตรามาถึงพระนครของเราก็ได้ ก็  
ก้วยกลอุบายนของเจ้า ถ้าเจ้า平坦นาคนั้นเป็นสามีเราจะส่งเจ้าไป

พระนางเจ้ามหาราชวงศุริยาษเทวี ทรงพระกรรโง่ประเทวนากาраж  
กราบทูลว่า ข้าแต่สมมุติเทวราชเจ้า ข้าพระบาทอยู่แต่คนเดียวไม่ได้ ไป  
หาใคร จำเป็นแต่พระราชบุตรสันพระชนม์ชนม์พมานวนนน ถ้าพระองค์  
ไม่ทรงพระกรุณาชูบนเดยงแล้วงข้าพระบาทเดียวเดิม ขออย่าให้ส่ง  
ข้าพระบาทไปเลย

พระเจ้าวังศากิริราชกลับทรงพระพิโภค โปรดสั่งให้พวก ข้ามายพา  
พระราษฎร์เจ้าส่งไป

พระราษฎร์เจ้าทรงพระโสดาว่า บัดนี้เราไปเสียแล้ว ถ้าพระ  
ราษฎร์ของเรางั้นทั้งสองมaguayหลังเราก็ไม่ได้พึบปะกัน พระราษฎร์  
ทั้งสองว่าจะไปถึงสามัญ มารดาอยู่ท่าอยู่ช้านานแล้วไม่มามาให้เห็นเลย  
ก็ให้หนะรู้ว่ามารดาไปประทेकอนเสียแล้ว

พวกข้ามายพา เหล่านี้ก็พาพระราษฎร์ไปไกลั่ค่าย กษัตริย์ทั้งสอง  
พระองค์ได้เห็นพระราษฎร์มาว่าแต่ไกล ก็เสถียรุษาการไปต้อนรับพระราษฎร์  
มาว่าแล้วราบลงแทบท้าวพระราษฎร์มาว่าทรงพระกรรโง่ ไม่สามารถ  
จะกลับความโศกได้ ก็ถึงวิสัญญีภพสลบไป

พระราษฎร์เห็นพระราษฎร์ทั้งสองแล้ว ก็เข้าสัมภาษณ์ดัง  
วิสัญญีภพสลบไป

## ข้อมูลสำคัญ

พระราชสันติสาทั้งสองพระองค์ วิ่งมาดังเข้ากับจังหวัดญี่ปุ่นที่มีพลนิกรทั้งปวงมีนางสนมเป็นคันมือไว้ก็ต่อเมื่อเจ้านายของตน ก็พากันถึงจังหวัดญี่ปุ่นที่มีพลนิกรไปตักน้ำมาประพรหมกันได้แต่สักคนหนึ่งก็ไม่มี

ในขณะนั้นพิพากษาของท้าวสักกาเตวราชก์สำแดงอาการให้เวรรัตน์ท้าวสักกาเตวราชทรงทราบเหตุนั้นแล้ว ทรงวินิจฉานการว่า กษัตริย์เป็นอันมากพากันถึงจังหวัดญี่ปุ่นไปแล้ว อย่างไร่นั้นโดยเราจะช่วยทั้งสิบพระองค์กับพลนิกรยันด้านให้ฟันลูกเห็บตกลงมา ครั้นทรงวินิจฉานการแล้ว ก็บันดาลให้ฟันลูกเห็บตกลงมา คนทั้งสิบเหล่านี้ได้สติแล้วก็พากันลุกขึ้นนั่งอยู่

พระราชเทวีแลดูพระราชนูตรทั้งสองแล้วกล่าววิปลาปภาดาว่า

ตาตา ปุตุตา กุมารก	ปสุสีตุว โว มุข อห
นีติยา สุสมารทุชา	มาเนื้อตุ ภามกาลโต
ปฐุราย จ พหุทุกษา	อสุสุโภชา ทิวทิว
นิหุ่ม อุดมนา จ	ตุมหุ่ม ปสุสีตุมารก
ทิวสารนิ วิชุชโหร	ตุมหุ่ม ชาติ วิมัศย
ตสุมี ขเน หิ ไหรโย	พุยการร์สุ ชาติก
ภາตติโภ สรุปโต ราชเช	กนิฏูเรโภ ทุกุจิโต
สัญจรนุโต ทิโสทิส	กปโน อสหายโภ
อห์ ปุจุนามิ ต์ ปุตุต์	นิพหุ่ช่ว ทิวทิว
พุยการณ์ ธุ่ว อทา	อธุ่ว วิศดิ กล ฯ

เปลว คุกพอกุมารผู้เป็นบุตร แม่ไก่เห็นหน้าเข้ามายังชั้น  
ไปกว่าความขี้กลิ้นคือเป็นอันมาก แม่ไก่ความทุกข์ยากลำบากกินแต่  
น้ำตาทกวนทุกคนมา คงแต่เวลาที่พระบิคำมีพระประஸงค์จะมาเจ้า แม่  
ไก่หลับนอนป่วยภัยแต่จะเห็นหน้าเจ้า แม่ให้ให้ที่มีวิชาความรู้เข้า  
ตรวจตราจะตามเข้าอยู่ทุกวัน ในขณะนั้นแหล่งให้เข้าไก่พยากรณ์  
จะตัวว่า พิชัยไก่ควรจะสมบูรณ์เป็นสุขสบายนั้น แท่นอิงชัยผู้เกียรติ  
ไก่ความลำบากเที่ยวลัญจຽไปในทิศน้อยทิศใหญ่ เป็นคนกำพร้าไม่มี  
สหาย แม่ตามดูพ่อผู้เป็นบุตรอยู่เนื่องนิทุกวัน การพยากรณ์ของเขานั้น  
แน่นหนาไม่แน่นหนาขอเข้าพยากรณ์ผิดเป็นประการไก่

ครั้งนั้นพระราชนูกรหังส่องไม่สามารถจะออกลั่นไก่ ก็ทรง  
พระกรรโลงปริเทวนากิจพวงกรุง ยิ่ดข้อพระบาทพระราชนมารดาแล้ว  
กล่าววิปลาปค่าถว่า

อุม มน มน ดยา วีนา	สัญจรนุต้า วนานเน
นิโค ครเชก ปานุณต้า	ขาหนุต้า คุกุกุฎาก
ตโต จรา สาลสุปุป้า	เนต้า ชเนห์ ภารต์
เอโภก ห์ กปโน โนมิ	สัญจรนุโต ทีไสทีส
สมปานุปัน พาลเสนูรี	ทีสุวะ อจุนิห์ เม มณี
น์ พนุช สงขลิเกน	ตสุต ชิตา จ คาว
เม สุกห์ กโรมนุต้า สา	คุณوا ม์ สุปีสิตา
เสนูรี มาเรตุกามโน น์	นำ ฯ สชุช กษา คโต
อาทาย น์ คโต อวนุณ	เทส ฯ มาตรฐานภิ

+  
ข้อมูลวิชาการ

อห์ ยกุ๊ มะเรตุวน รัฐุณ มะ ปสาทีโต  
 ตสุมบี นคเร รนุ๊ ลกานิ ภารต๊ สร  
 คณุหนูโต ควร๊ องุเก มณี อatha วิหงค์โต  
 ตาป๊ อุปนิสุสามิ มณี เถเนสี ตาปโส  
 ปตุติโก ควรวยา จ ยกุเบน อันพนธ์โต  
 อนุณมณุ๊ วิปุปโยโโค เขทปุปตุโต คตณุชต๊  
 ภากุโโน นคราคุมุ ปสุสามิ ปุตุตภริย  
 อุํโภ มะ สริตุวน มาตร๊ พลวานา  
 อทาเนเวช อากนุตุว ป่าเท วนุหาม มาตุยา ฯ

แปลว่า ข้าแต่พระราชนารดา ข้าพระบาททรงสองจากพระราชนารดาไปแล้ว เที่ยวสัญชาติไปในบ้านออยบ้าให้ญี่ไปถึงตนที่กรุงศรีนั่น ได้รับประทานเนื้อกินคละตัว และเที่ยวไปหากตนที่กรุงนั้น ไปนอนหลับอยู่บนศาลา ถูกคนมาอุ้มเอาพระเจ้าพี่ไปเสีย ข้าพระบาทเป็นกำพร้าอยู่แต่ผู้เดียว ก็เที่ยวสัญชาติไปยังทิศน้อยทิศใหญ่ไปนั่งเครยชูพาลเครยชู เห็นข้าพระบาทแล้วชิงเอาแก้วของข้าพระบาทไปเสียแล้วเอาโซ่ตรวนจำเข็ง ข้าพระบาทไว้ ส่วนภิกาของเครยชูซ่อนางควรวิไก้กระทำการสังเคราะห์ ข้าพระบาท นางเป็นผู้มีคุณแก่ข้าพระบาทได้เลี้ยงข้าพระบาทเป็นอนุคิ เครยชูให้ป่าว ไฟร์ตั้งแห่งนาวาปราชะ ไปค้าขาย จะพาข้าพระบาทไปเมือง เสียกีประเทกอัน แต่ข้าพระบาทได้ไปเมืองยักษ์ตาย บรรมภุษตร์ในประเทศไทยนั้นทรงโปรดปรานพระราชทานราชสมบัติให้ข้าพระบาทฯ ได้ครองราชสมบัติในพระนครนั้นแล้วหวนระลิกถงพระเจ้าพ จังอุ้มนางควรขึ้น

บันเพลากดอแก้วมณีเหاهะไปบนอากาศ เข้าไปย่าครับพระคายพากเพียบกเห็นอย  
อยู่ พระคายสลักเอาแก้วมณีของข้าพระบาทไม่เดี่ย ข้าพระบาทต้องเกิร  
ไปกับนางควรริ ถูกยกษัตริคิดตามมาหันยักษ์นพลักษณ์ ไก่ควาน  
ดำเนา ก เกิรไปตามทางน้ำมาถึงพระนครของพระเจ้าพจิ่งได้พยบปะบตร  
ภารยา ข้าพระบาททั้งสองจะลงพระราชานุราดากางพาคนมาถึงพระนครน  
ในเวลานี้ ด้วยผลพานะเป็นอันมาก ข้าพระบาททั้งสองขอถวายบังคม  
ให้ผ้าพระบาทพระราชานุราดาเจ้าพระเจ้าฯ

สำมาถย์ทั้งปวงเห็นดังนั้น จึงไปกราบทูลพระเจ้าวังศรีวิราษร์ให้  
ทรงทราบ

พระเจ้าวังศรีวิราษร์ทรงทราบดังนั้นแล้ว จึงเสกฯไปหาพระราชกุمار  
ทั้งสองเข้าสัมภาษณ์แล้วทรงพระกรุณแสง

เมื่อพระราชกุмарทั้งสองฯกราบทูลพระราชบิคิ จึงกราบทูลว่า  
ข้าแต่พระราชบิคิฯ เข้าพระบาททั้งสองฯเป็นพระราชนูตรของพระองค์  
อย่างไร พระองค์มาสัมภาษณ์ข้าพระบาททั้งสอง ซึ่งไม่ใช่พระราชนูตร  
ของพระองค์ต้องการอะไร ข้าพระบาททั้งสองอยู่ปะเทคก่อนไม่ใช่พระราชน  
ูตรของพระองค์ พากันมาปรากฏน้ำใจเห็นพระพักตร์พระราชานุราดากะรำ  
บิคิของข้าพระบาททั้งสองไม่มีในทัน ข้าพระบาททั้งสองเป็นบุตรหลูปิง  
หม้าย พระองค์ทรงเชือพงแต่ถ้อยคำของนางสาวไว้ ทรงพระพิโภชข้าพระ  
บาททั้งสองเหลือล้นไม่ทรงไถ่ถามให้เห็นเท็จแล้ววิ ข้าพระบาททั้งสองฯ  
เป็นไปริงตามถ้อยคำของนางสาวไว้ไคเที่ยวหัวอ พระองค์ตรัสอะไร  
ข้าพระบาททั้งสองก็ยังเป็นเกื้อกะเพียงพออะไรมัน ถังพระราชานุราดาก

## ข้อมูลสำคัญ

ข้าพระบาทได้ไปผู้เฝ้ากราบอย่างพระบาททูลแล้วทูลเด่า พระองค์ช่างไม่ทรงคุยพระกรุณาช่างมั่นมิได้เสียเหลือเกิน ข้าพระบาททังสองกิจว่าเป็นยาปักรรม จึงได้ด้วยชีวิตแก่พระองค์ประธานาธิบิญเสก็ที่พระราชมาตราของข้าพระบาททังสองซึ่งเป็นคนกำพร้า ไปยังพระนครของตนไม่ประธานาธิบิญพระพักตร์พระองค์แล้ว

พระเจ้าวังศากิราษเมื่อพระองค์ฯ ให้พระราชบุตรทังสองออกไทยจังตรัสว่า พ่อถูกรักบิคานผิดจริงแล้ว เหตุทั้งนี้ใช้กเพรະบิคากเชื่อถ้อยพึ่งคำของนางสาวไวย จึงสั่งให้เพิ่งมาภูปะหารชีวิตพ่อทั้งสองผู้ไม่มีความผิด ถูกการพ่อถูกรักบิคังกระทำไทยกรรมการแก่บิคามประธานาเดิกพิธี พระราชบุตรทั้งสองได้พึ่งตรัสของพระราชบิคากบันเทาความใจดังแล้วกราบทูลว่า ข้าแต่สมมุติเทวราชเจ้า นครของข้าพระบามีอยู่ ข้าพระบาทฯ ไปครองราชสมบัติในประเทศไทย ลักษณะนี้ ลำบันนี้พระเจ้าวังศากิราษจังพาพระราชบุตรทั้งสองเข้าไปยังพระนคร

ครั้นนั้นนางสาวไวยราชเทวิจารพงในพระทัยว่า พระราชบุตรทั้งสองเป็นบุพเจตของเรา ครั้นได้ครองราชสมบัติแล้วก็จะม่าเราเสีย เราจะกลืนยาพิษให้ตายเสียกิจว่า นางรำพงแล้วกัดน้ำพิษสันช์พแล้วแล้วก็ไปเกิดในอิเวจันหานราก

พระเจ้าวังศากิราษได้กราบทุกคนแล้ว ก็ให้พนักงานรับชาภิเพรະไปทั้งเสียทิเวจกุฎีแล้ว ให้ตกแต่งพระนครให้คงทนคงกระพกา พระบะรูปราษฎร์ทั้งหลายมีพระอัยกิพระอัยกาเป็นตน ก็ถวายพระนามพระราชนัดดาซึ่งเป็นบุตรของนางควรวิ่ว่าคราวศกุมา

พระเจ้าวังศรีธรรมทรงตกแต่งพระเจ้าวรวงศ์ ซึ่งเป็นพระราชนูตรผู้น้องอภิ夷קהให้กรองราชสมบัติ กรณัลงวันค่ำรับเข็งก์กระทำการมงคล พระเจ้าวรวงศ์บรรมณให้สักตัวเจ้า เด็กสาวอยู่ในราชสมบัติแล้ว ทรงกระทำการทำทอบแทนพระคุณพระเจ้าวังศรียามาสั่งพระเชษฐาแล้ว จัดการส่งเสก์กลับไปยังอัญมานะสนครแล้ว ก็กรองราชสมบัติอยู่โดยธรรมชาติ ทรงพระชรภาพเกิดความสังเวช จึงอภิ夷กพระราชนูตรขึ้นกรองราชสมบัติแล้ว เด็กสาวจากพระนครไปประพฤติเพศเป็นบวรพชิต จำเริญสมณธรรมไปจนพระชนมายุกาลได้สองพันพระยา ก็เสด็จทิวงคตไปชังเกิกในคุสติเทวโลก

พระโพธิสัตว์เจ้าสถิตอยู่ในคุสติพิภพนานแล้ว จุดใจคุสติพิภพมาชังเกิกในมนชยโลกสร้างพระบารมีไป จนได้เป็นพระสัพพัญญสัมมาสัมพทธเจ้าทรงพระนามว่าพระโคคุม

สมเด็จพระบรมศาสดาภารຍ์ ทรงนำอคิทันหานมาตรัสแล้ว ทรงประกาศพระราศุราวดีสัจเตศนาแล้วทรงประชุมชาติกว่า โภกันศรเชษฐ์ในครั้งนั้น กลับชาติมาเป็นพระเทวทัต นางกาวยในครั้งนั้นมาเป็นนางริญามานวิกา ยักษ์ผู้เป็นมารในครั้งนั้นมาเป็นสุกร นางมกุฎเทวีมาเป็นนางสุชาดา พระเจ้าวังศรียามาสามารถเป็นพระเมตไตรโพธิสัตว์ พระเจ้าวังศรีธรรมมาเป็นพระเจ้าสุทโธทนมหาราช พระนางวงศ์รุ่งสุริยาเทวีมาเป็นพระนางมหาเมฆ ดาวังศกุุมารามาเป็นพระราหูล นางควรวีมาเป็นนางยโสธรเทวี พระเจ้าวังศรีธรรมมาเป็นเร阿姨ตตากตนแด